

標題

マルタ籍船の防火・消火設備の保守点検及び試験について

ClassNK

テクニカル インフォメーション

No. TEC-1062
発行日 2016 年 2 月 5 日

各位

マルタ政府より、同国籍船舶の防火・消火設備の保守点検及び試験に関する Technical Notice SLS.6 Rev.3 「FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING」が通知されましたのでお知らせ致します。

この Technical Notice SLS.6 Rev.3 は、旧 Technical Notice SLS.6 Rev.2 の内容に加え、IMO MSC.1/Circ.1516 の内容を反映し作成されております。

なお、MSC.1/Circ.1516 は、防火・消火設備の保守点検及び試験に関するガイドライン IMO MSC.1/Circ.1432 につき、自動スプリンクラ装置に関する要件について改正(2015 年 6 月に IMO にて承認)するものです。

これにより、ClassNK テクニカル・インフォメーション No.TEC-0980 を絶版と致します。

[本 Technical Notice の適用]

1. 本 Technical Notice は全てのマルタ籍船舶に適用されます。
2. 本 Technical Notice に沿った保守点検の実施記録は SE の定期的検査時に弊会検査員により確認されます。
3. 本 Technical Notice の要約を、添付.1「FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING(抄訳)」に示します。

必要に応じ添付.2 の原文及びマルタ政府のウェブページをご参照願います。
(<http://www.transport.gov.mt/>)

(次頁に続く)

NOTES:

- ClassNK テクニカル・インフォメーションは、あくまで最新情報の提供のみを目的として発行しています。
- ClassNK 及びその役員、職員、代理もしくは委託事業者のいずれも、掲載情報の正確性及びその情報の利用あるいは依存により発生する、いかなる損失及び費用についても責任は負いかねます。
- バックナンバーは ClassNK インターネット・ホームページ(URL: www.classnk.or.jp)においてご覧いただけます。

なお、本件に関してご不明な点は、以下の部署にお問い合わせください。

一般財団法人 日本海事協会 (ClassNK)

本部 管理センター別館 検査本部

住所: 東京都千代田区紀尾井町 3-3(郵便番号 102-0094)

Tel.: 03-5226-2027

Fax: 03-5226-2029

E-mail: svd@classnk.or.jp

添付:

1. Technical Notice SLS.6 Rev.3: FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING(抄訳)
2. Technical Notice SLS.6 Rev.3: FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING(原文)
3. MSC.1/Circ.1432
4. MSC.1/Circ.1516 (MSC.1/Circ.1432 の改正)
5. MSC.1/Circ.1318: 固定式炭酸ガス消火システムの保守点検
6. Resolution A.951(23): 持ち運び式消火器の整備及び点検
7. MSC.1/Circ.1312: FSS コードによって要求される、甲板泡消火装置及び機関室用泡消火装置並びに持ち運び式泡消火器の原液に関する保守点検
8. MSC.1/Circ.798: 低膨張泡消火装置の原液に関する保守点検
9. MSC/Circ.670: 高膨張泡消火装置の原液に関する保守点検
10. MSC/Circ.600: ハロン消火装置の年次漏れ試験
11. IMO Resolution A.752(18)

ClassNK テクニカル・インフォメーション No. TEC-1062

添付 1.

FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING(抄訳)

防火・消火設備及び圧力シリンダーの定期的な整備、検査及び試験

本 Technical Notice SLS.6 Rev.3 は、IMO MSC.1/Circ.1432 及びその一部改正である MSC.1/Circ.1516 並びに MSC.1/Circ.1318 及び Resolution A.951(23)の内容を踏まえて作成された。

運航状態にある船において、全ての防火・消火設備は常に良好な状態に維持され、いかなる場合においても即座に使用できる状態にななければならない。防火・消火設備が保守、点検もしくは修理中の場合、代替の固定式消火装置、持ち運び式消火器もしくはその他の手段を用いて安全性を損なわないような代替の措置が取られなければならない。

固定式火災探知警報装置

週毎の点検

全ての火災探知警報装置の制御盤表示について、テストスイッチによる作動確認。

月毎の点検

選択した探知器及び手動警報装置について作動試験の実施。全ての装置について 5 年以内に一巡するよう選択して実施する。

1 年毎の点検

1. 消火装置に連動する全ての火災探知警報装置について適切に作動することの確認。
2. 全てのアクセス可能な火災探知装置について、障害物が無いことを目視検査にて確認する。全ての火災探知器について 1 年で一巡するように実施される。
3. 非常電源への切り替え試験。

船内放送設備及び一般警報装置

週毎の点検

正常に作動することを確認。

防火扉

週毎の点検

制御盤表示装置が備えられているものについて、テストスイッチによる動作確認。

四半期毎の点検

主垂直区域に設置される全ての防火扉について設置場所での作動試験。

1 年毎の点検

全ての遠隔操作防火扉について作動試験。

低位置照明装置

週毎の点検

選択された区画について、通常照明をオフにすることにより機能していることを確認。

5 年毎の点検

IMO Resolution A.752(18)に基づく試験。

通風装置及び防火ダンパー

四半期毎の点検

全ての防火ダンパーについて設置場所での作動試験。

1 年毎の点検

1. 全ての防火ダンパーについて遠隔操作試験。
2. ギャレーの排気ダクト、フィルターが清浄であることの確認。
3. 防火システムと連動する全ての通風装置について作動試験。

消火主管、消火ポンプ、消火栓、ホース及びノズル

月毎の点検

1. 全ての消火栓、ホース及びノズルについて適切な配置にあり、使用可能な状態にあることを確認。
2. 全ての消火ポンプについて適切な圧力で作動することの確認。
3. 非常用消火ポンプについて、燃料が適切に供給されていることの確認及び、適用されている場合、ヒーティングシステムの状態を確認。

四半期毎の点検

国際陸上施設連結具について利用可能な状態にあることを確認。

1 年毎の点検

1. 全てのアクセス可能な構成部分について目視により適切な状態であることを確認。
2. 全ての消防ポンプについて通水試験を実施し、適切な圧力、流量があることの確認、非常用消火ポンプにおいてはアイソレーションバルブが閉じた状態での試験。
3. 全ての消火栓のバルブについて適切に作動することの確認。
4. 選択された消火ホースについて主消火管の最大圧力での耐圧試験、全ての消火ホースについて 5 年を超えない間隔で一巡するよう実施。
5. 消火ポンプに安全弁が設置されている場合、適切に設定されていることの確認。
6. 全てのフィルター及びストレイナーについて、ゴミや汚れの無いことの確認。
7. 消火ノズルのサイズ/型式が適切であり、使用可能な状態に維持されていることの確認。

消防員装具

月毎の点検

消防員装具の保管場所にて、全ての必要な装備がすぐに使用可能な状態で適切に保管されていることを確認。

自蔵式呼吸具(SCBA)

予備補充物

下表に示す予備補充物を各自蔵式呼吸具に備えること。

船舶の種類	予備補充物
再充填装置が無い場合	2 個
再充填装置がある場合	1 個
36 人以下の旅客を運送する旅客船	1 個
36 人を超える旅客を運送する旅客船	少なくとも 2 個

週毎の点検

自蔵式呼吸具現状確認及び、圧力ゲージが適切な範囲であることの確認。

1 年毎の点検

1. 再充填装置がある場合、エアの質の確認。ISO/IEC 17025:2005 を取得した機関により、BS-EN 12021 – Respiratory protective devices – compressed air for breathing apparatus or an equivalent national standard に従って検査される。
2. 自蔵式呼吸具のマスク、空気弁の状態確認。
3. 製造者の推奨に従った点検整備。

5 年毎の点検

1. 鋼製シリンダーについては、承認された陸上の業者による製造者又は旗国より認定された団体が規定する圧力での試験。
2. アルミ製及び複合材料のシリンダーについては、承認された陸上の業者による製造者又は旗国より認定された団体が規定する試験間隔及び圧力での試験。

非常脱出用呼吸具(EEBD)

整備及び記録

整備は製造者の推奨する手順に基づいて、乗組員によって実施され、点検及び整備の記録は適切に管理されること。

週毎の点検

EEBD の現状確認及び、シリンダーの圧力ゲージが適切であることを確認。

1 年毎の点検

製造者の推奨する手順に基づいた点検。

水圧試験

水圧試験は製造者の推奨する試験間隔に基づいて、承認された陸上の整備業者によって実施され、水圧試験の記録は適切に管理されること。

持ち運び式消火器

充填物の詰め替えに関する製造者の推奨する手順が本船上で利用可能であること。点検、整備及び試験の記録は適切に管理されること。

予備の充填物

1. 船上で再充填できる持運び式消火器の場合、予備消火剤は同一種類の消火器毎に消火器 10 個までは 100%、10 個を超える分については 50%の予備消火剤を備えること。但し、60 個を超える場合、60 個分の予備消火剤を備えればよい。
2. 船上で再充填できない持運び式消火器の場合、同じ種類及び容量の予備消火器を消火器 10 個までは 100%、10 個を超える分については 50%の数だけ備えること。但し、60 個を超える場合、60 個分の追加消火器を備えればよい。

1 年毎の点検

1. 年次整備及び点検は、検査指針表並びに製造者の指示書を考慮した安全管理システムの専用保守計画に従い、船舶管理会社が指名した上級船員にて行うことで差し支えない。船上での年次整備及び点検は消火器本体が常時加圧状態にないタイプの持ち運び式消火器に限る。
2. 消火器本体が常時加圧されているタイプの消火器の整備は、陸上の整備業者により実施される。
3. 水及び泡の充填物にあって充填物を再利用する場合は、清潔な容器に移し再利用に適しているかを点検。充填容器も点検する。
4. 粉末の充填物を再利用する場合、十分に乾燥しており、凝結した塊或いは異物の混入がないことの確認。
5. 起動用ガス容器にあっては、損傷及び腐食状態を点検する。

5 年毎の点検

本船上に保管されている同型式及び同年に製造された消火器の内、少なくとも 1 台を 5 年ごとに防火操練の一環として放出試験を行うこと。

1. 放出試験後及び定期的な点検・検査は下記の要件に従って実施されること。
 - 1.1 キャップの送気口及び送気部までを通気することにより、気道に障害がないことを検証する。ホース、ノズルストレナー、放出管及び呼吸弁を適切に点検する。必要に応じ、清掃及び注油を行う。
 - 1.2 安全ピンが取外し可能であり、レバーに損傷がないことの点検。
 - 1.3 起動用ガス容器について、損傷及び腐食の検査及び規定範囲内にあることを確認するための重量計測。
 - 1.4 Oリングの点検及び装着されている場合ホース封板の交換。
 - 1.5 内部点検。腐食及びライニング劣化の確認。個々の容器の漏れ及び損傷を確認。
 - 1.6 本体検査。腐食及びライニング劣化のための内部点検
2. 再充填後の点検は下記の要件に従って実施されること。
 - 2.1 製造者指示書に従った内容物の交換。
 - 2.2 製造者指示書に従った再組立。
 - 2.3 総重量を含む保守銘板への記入。
 - 2.4 取り付け金具の点検。
 - 2.5 消火器整備点検に関する記録の完備。

10 年毎の点検

1. 放出試験後及び定期的な点検・検査は下記の要件に従って実施されること。
 - 1.1 キャップの送気口及び送気部までを通気することにより、気道に障害がないことを検証する。ホース、ノズルストレナー、放出管及び呼吸弁を適切に点検する。必要に応じ、清掃及び注油を行う。
 - 1.2 安全ピンが取外し可能であり、レバーに損傷がないことの点検。
 - 1.3 起動用のガス容器について、損傷及び腐食の検査及び規定範囲内にあることを確認するための重量計測。
 - 1.4 Oリングの点検及び装着されている場合ホース封板の交換。

- 1.5 内部点検を実施し、腐食及びライニング劣化の確認。
- 1.6 全ての消火器及び起動用ガス容器は10年を超えない期間で承認された規格又は製造者のインストラクションに従い水圧試験を行うこと。上記に関わらず、規定圧力の10%を超えて内圧が減少している蓄圧式持ち運び式消火器は、再充填の前に水圧試験を行うこと。

下表に示す試験圧力にて水圧試験を行うこと。

消火器の種類及び起動用ガス	試験圧力
水	少なくとも作動圧力の1.5倍 (不明の場合 2N/mm ²)
泡	
ドライケミカル	
粉末(本体が常時加圧されているタイプ)	
粉末(本体が常時加圧されていないタイプ)	
二酸化炭素	少なくとも 25N/mm ²
起動用ガス	少なくとも作動圧力の2倍若しくは 25N/mm ²
CO ₂ 式、安全装置付き	
CO ₂ 式、安全装置無し	

持ち運び式消火器の状態を保証するために必要と判断された場合、SE 検査中に承認された機関の担当検査員は水圧試験を要求することがある。

水圧試験実施日及び試験圧力は CO₂ 消火器及び起動用ボンベの本体に刻印表示されること。CO₂ 消火器以外にあっては、水圧試験実施日及び試験圧力が保守銘板に記載される。

2. 再充填後の点検は下記の要件に従って実施されること。

- 2.1 製造者指示書に従った内容物の交換。
- 2.2 製造者指示書に従った再組立。
- 2.3 総重量を含む保守銘板への記入。
- 2.4 取り付け金具の点検。
- 2.5 消火器整備点検に関する記録の完備。

持ち運び式泡放射器

月毎の点検

全ての持ち運び式泡放射器について適切な場所、配置にあり、良好な状態にあることの確認。

1 年毎の点検

1. 全ての持ち運び式泡放射器について泡原液の混合比が適切であり使用可能な状態にあることの確認。
2. 全ての泡原液タンクが製造者により封印されていること及び、製造者の推奨する使用期限を超えていないことの確認。
3. 製造者により封印がされており、且つ製造から10年未満のタンパク質ベースを除いた泡原液については、MSC.1/Circ.1312 で要求される定期的な泡生成試験の実施は不要。
4. 製造から5年を超えるタンパク質ベースの泡原液タンクについては、MSC.1/Circ.1312 に基づく泡生成試験を実施するか若しくは新替。
5. 製造者による封が確認できない製造日が不明な泡原液タンクについては、MSC.1/Circ.1312 に基づく泡生成試験を実施。

移動式消火器

月毎の点検

全ての移動式消火器について適切な場所、配置にあり、良好な状態にあることの確認。

1 年毎の点検

1. 製造者の指示に従った点検の実施。
2. 全ての実施可能な部分についての目視点検。
3. 全てのシリンダーについて水圧試験の実施日の確認。
4. ドライパウダー式消火器の場合、容器を反転して、パウダーが攪拌されていることを確認。

5 年毎の点検

同時期に同じ製造者により製造されたもののうち、少なくとも 1 つについて目視検査。

10 年毎の点検

高圧ガスカートリッジが付随する全ての移動式消火器について、主管庁に認定された基準若しくは製造者の標準に基づく水圧試験が、承認された整備業者若しくは試験機関により実施される。

ギャレー及び深油調理器具の消火装置

1 年毎の点検

製造者の指示に従った点検の実施。

固定式エアロゾル消火装置

月毎の点検

1. 電氣的な接続及び手動操作の位置が適切であること並びにそれらが適切な状態に維持されていることの確認。
2. アクチュエーションシステム/制御パネルのサーキットが製造者の定める仕様の範囲にあることの確認。

1 年毎の点検

凝縮/分散エアロゾル発生器について交換期限を超えていないことの確認、エアモーター及び電動モーターは可能な限り作動確認。

10 年毎の点検

凝縮/分散エアロゾル発生器について、製造者の推奨に基づき交換。

固定式ドライケミカル消火装置

月毎の点検

全ての制御/選択弁が適切な開閉状態にあること及び全ての圧力ゲージが適正な範囲内にあることの確認。

1 年毎の点検

1. 全てのアクセス可能な部分について目視による健全性の確認。
2. 圧力調整装置の健全性及び校正日の確認。
3. 製造者の推奨に従った、窒素ガスによるドライケミカルパウダーの攪拌(使用される窒素ガスはドライなものとする)。

隔年毎の点検

1. 乾燥した窒素ガスによる排出管の通気試験により、管及びノズルに障害物が無いことを確認。
2. 機側及び遠隔操作による作動試験及び、選択弁の作動確認。

3. ガスシリンダーの内容量確認。(遠隔操作場所を含む)
4. ドライケミカル粉体が水分を含んでいないことの確認。
5. 格納容器、安全弁及び排出ホースの使用圧力における試験。

10 年毎の点検

全てのドライケミカル容器について認定された整備業者による水圧試験又は非破壊試験を実施する。

泡消火装置

月毎の点検

全ての制御/選択弁が適切な開閉状態にあり、全ての圧力ゲージが正常の範囲にあることの確認。

四半期毎の点検

タンク内の泡原液について適切な量にあることの確認。

1 年毎の点検

1. 全てのアクセス可能な部分について目視による健全性の確認。
2. 全ての可聴警報について効力試験。
3. 全ての給水及び泡原液ポンプについて通水試験にて適切な圧力及び流量が得られていることの確認、並びに各部において適切な圧力の流れがあることの確認。(確認後、全ての配管は清水にてフラッシングされることを推奨)
4. 他の水供給元からの接続部について適切に動作することの試験。
5. 装備されている場合、全てのポンプの安全装置が適切にセットされていることの確認。
6. 全てのフィルター及びストレイナーについて、ゴミや汚れの無いことの確認。
7. 全ての制御/選択弁の開閉状態が適切な位置にあることの確認。
8. ノズルの取り外しが可能な排出管等について、乾燥した圧縮空気又は窒素ガスによるブロー試験。
9. 泡原液のサンプル分析。低膨張泡は MSC.1/Circ.1312, 高膨張泡は MSC/Circ.670 に基づいて実施する。非アルコール耐性の泡原液以外は、搭載後最初の 3 年は実施不要。
10. 消火装置に連動する全ての燃料油遮断装置の作動確認。

5 年毎の点検

1. 全ての制御弁について内部検査。
2. 全ての高膨張泡消火装置について清水によるフラッシング及びエアパージ。
3. 全てのノズルについてゴミが無いことの確認。
4. 泡混合器による混合率が、承認された混合率に対し+30%から-10%の誤差範囲内にあることの確認。

水煙消火装置、水噴霧消火装置及びスプリンクラー

週毎の点検

1. 全ての制御盤及びアラームの作動確認。
2. ポンプユニット及び付属品の現状確認。
3. ポンプユニットの弁の位置の確認。

月毎の点検

1. 全ての制御弁、選択弁及びポンプユニットの開閉弁が適切な位置にあることの確認。
2. スプリンクラー用タンクの水圧/水位について適切な範囲にあることの確認。
3. 自動始動装置が備えられている場合、自動始動の確認試験。

4. 全てのスタンバイ用ガス/空気圧力のゲージが適正範囲にあることの確認。
5. 選択された制御弁に対する起動試験及びアラーム起動の確認(全ての起動バルブについて1年を超えない間隔で選択されなければならない)

四半期毎の点検

1. スプリンクラー用タンク内及びポンプユニット内の水質について、メーカーの水質に関するガイドラインに適合していることの確認。

1年毎の点検

1. 各位置におけるテストバルブを用いた作動試験。
2. 全てのアクセス可能な部分について目視による健全性の確認。
3. 全ての高圧シリンダーについて外観点検を行い損傷及び発錆の状態の確認。
4. 高圧シリンダーの水圧試験日の確認。
5. 全ての可視可聴警報について効力試験。
6. 全てのポンプについて作動試験により適切な圧力、流量を確認。
7. 凍結防止装置の試験。
8. 他の水供給元からの接続部について適切に動作することの試験。
9. 装備されている場合、全てのポンプの安全装置が適切にセットされていることの確認。
10. 全てのフィルター及びストレイナーについて、ゴミや汚れの無いことの確認。
11. 全ての制御/選択弁の開閉状態が適切な位置にあることの確認。
12. ノズルの取り外しが可能な排出管等について、乾燥した圧縮空気又は窒素ガスによるブロー試験。
13. 非常電源への切り替え試験。
14. スプリンクラーの目視点検。
15. システムの作動に支障をきたす改造が無いことの確認。
16. 少なくとも1区画における通水試験。それぞれの区画について少なくとも5年に一度は実施。
17. 自動スプリンクラー及び自動水噴霧装置について、表1 - Part 1 基本試験 (Basic Testing) 及び表2 - Part 2 拡張試験 (Extended Testing) に基づく作動試験の実施。
18. 上記17に基づく基本試験及び拡張試験を実施する際、試験対象となるスプリンクラーヘッド/ノズルの配管内の水質試験を実施。(注: 作動試験で不具合が確認された場合、水質試験が不具合の原因特定の一助となる。)

表 1

Part 1 基本試験 (Basic Testing)

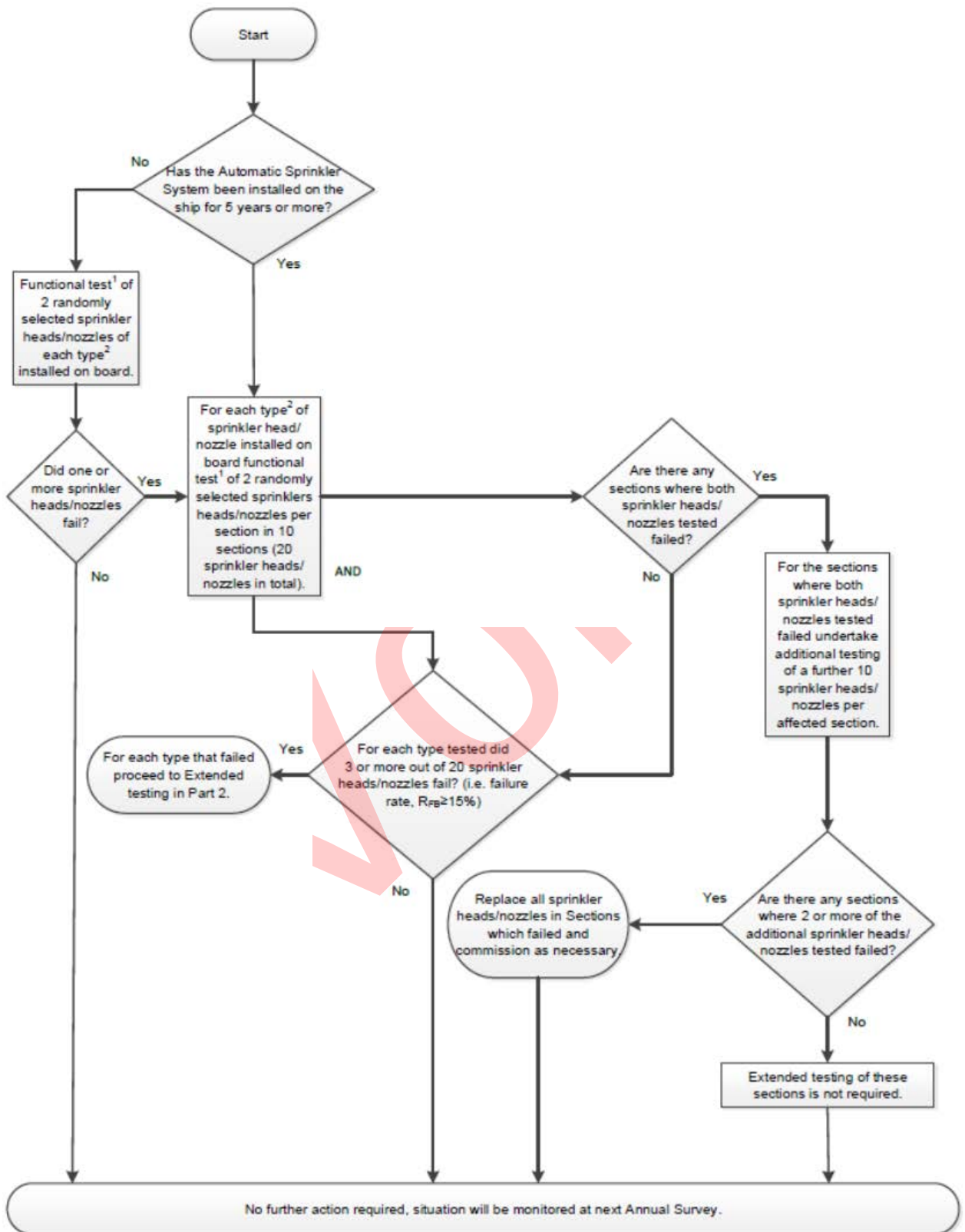
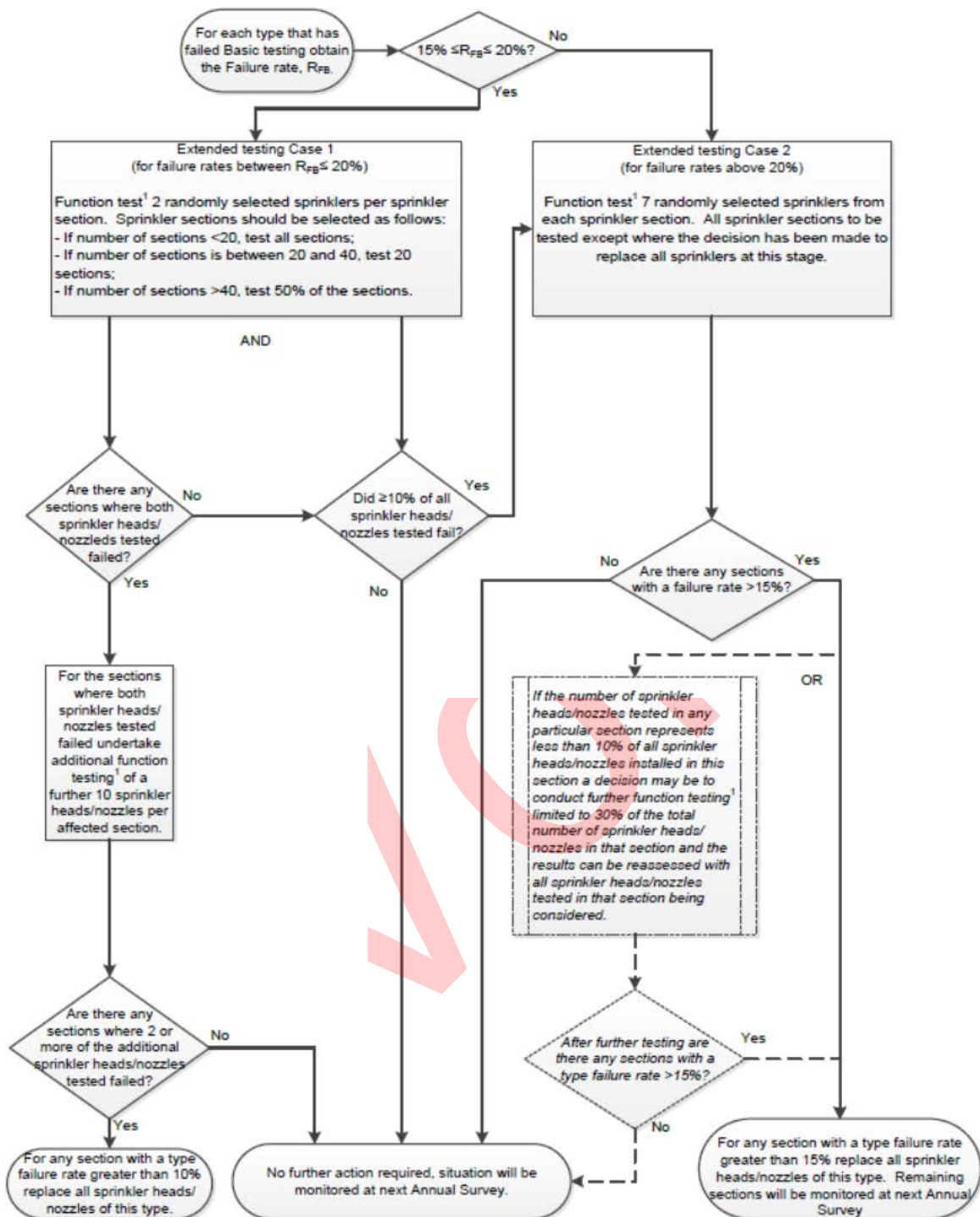


表 2

Part 2 拡張試験 (Extended Testing)



(表 1 及び 2 に対する脚注)

1. 表中“Functional Test”とは、スプリンクラーヘッド/ノズルの作動及び通水試験とする。
2. 表中“Type”とは、スプリンクラーヘッド/ノズルのメーカーごとの型式とする。
3. 表中“Static/standby pressure”とは、スプリンクラーシステム作動前の待機時の圧力とする。
4. 全ての試験は static/standby pressure にて実施する。
5. 表中“Failure Rate (Rfb)”の値とは、試験を実施したスプリンクラーヘッド/ノズルの数に対して不合格となったスプリンクラーヘッド/ノズルの割合(%)とする。

5 年毎の点検

1. RO-RO デッキの配管の清水によるフラッシング及びエアブロー。
2. 全ての制御/選択弁について内部点検の実施。当該制御/選択弁について過去 5 年間に上記 1 年毎の点検 18 に基づく水質試験が実施されていない場合は、水質試験の実施。
3. 製造者の推奨に基づいたバッテリーの点検及び交換。
4. 系統内のスプリンクラー用水が交換された場合、系統ごとに水質試験を実施し、メーカーの水質に関するガイドラインに適合していることを確認する。試験結果はその後の水質モニタリングの参照となる基準値として記録する。

10 年毎の点検

ガスシリンダー及び水圧容器について、主管庁のガイドラインに従った水圧試験及び内部点検を実施。主管庁のガイドラインが無い場合、EN 1968:2002 +A1 に従って実施する。

固定式ガス消火装置(炭酸ガス消火装置を除く)

週毎の点検

1. 全ての固定式ガス消火装置の制御盤表示について、テストスイッチによる作動を確認。
2. 全ての制御/選択弁が正常な位置にあることを確認。

月毎の点検

タンク及びシリンダーの圧力ゲージが正常の範囲にあり、かつ漏れがないことの確認。

1 年毎の点検

1. 全てのアクセス可能な部分について目視検査により良好な状態にあることを確認。
2. 全ての高圧シリンダーについて外観点検を行い損傷及び発錆の状態の確認。
3. 全ての容器の水圧試験の実施日を確認する。
4. 全ての可視可聴警報について効力試験。
5. 全ての制御/選択弁の開閉状態が適切な位置にあることの確認。
6. 全ての放出管/チューブの接続箇所について気密性の確認。
7. 全てのフレキシブルホースについて製造者の推奨に従った点検。
8. 防火システムに関連する全ての燃料油遮断弁について適切に作動することの確認。
9. 保護された区画の境界について目視点検を実施し、閉じることが出来ない開口を設ける等、システムに影響のある改造等が無いことの確認。
10. ガスのシリンダーが保護される区画内に設置されている場合、二重化された放出ラインの健全性及び、圧力の上昇の無いこと、適用に応じてリリースキャビネットの回路の正常性を示すモニターを確認。

隔年毎の点検

1. 高圧シリンダー及びパイロットシリンダーの検量を実施し、充填量が 95% 以上あることを確認する。95% 未満のシリンダーは再充填を実施。
2. ノズルの取り外しが可能な排出管等について、乾燥した圧縮空気又は窒素ガスによるブロー試験もしくはその他の方法により、管及びノズルに障害物が無いことを確認。

5 年毎の点検

全ての制御弁について内部点検。

10 年毎の点検

1. ガスシリンダー及びパイロットシリンダーは、総数の 10 パーセント以上について内部点検及び水圧試験を実施、結果が不良のものがあつた場合、総数の 50 パーセントについて試験を実施する。さらに不良があつた場合、全てのシリンダーについて試験を実施。

2. フレキシブルホースは製造者の推奨する間隔で交換、但し 10 年を超えてはならない。

固定式高圧炭酸ガス消火装置

月毎の点検

システムの全体について目視検査による状態、損傷の有無及び下記の項目の確認。

1. 全ての遮断弁が閉位置にあることの確認。
2. 全ての制御/選択弁の開閉状態が適切な位置ですぐに使用可能な状態にあることの確認。
3. 全ての放出管/チューブの状態及び損傷がないことを確認。
4. 全ての高圧シリンダーについて良好な状態で適切に固定されていることの確認。
5. 可視可聴警報について良好で損傷の無いことの確認。

1 年毎の点検

製造者の推奨手順及び安全上注意事項に従って、少なくとも下記の整備点検を実施する。

1. 保護された区画の境界について目視点検を実施し、閉じることが出来ない開口を設ける等、システムに影響のある改造等が無いことの確認。
2. 全ての貯蔵容器について目視点検を実施し、損傷、発錆及びサポートの緩みが無いことを確認。漏れ、発錆、凹み及び膨らみのあるガスシリンダーについては水圧試験を実施するか、交換される必要がある。
3. 配管について目視点検を実施し、損傷、発錆及びサポートの緩みが無いことを確認。放出ノズルについて予備品や新規の構造設備及び機器等で妨げられていないことを確認。
4. 連結管について、全てのフレキシブルホース及び継手が適切に締め付けられていることの確認。
5. 保護される区画への全ての入り口について、適切に閉鎖されること及び、警報が鳴った場合に当該区画が CO₂ で保護され、避難の必要がある旨掲示されていることの確認。全ての遠隔リリース操作場所に、安全な放出のための手順が明確に指示されていることの確認。

2 年又は 3 年毎の検査

1. 旅客船にあつては少なくとも 2 年毎 (2 年 ± 3 ヶ月の間隔)、貨物船にあつては少なくとも中間検査及び更新検査の時期に下記の整備が実施されること。(推奨される整備の実施のため、実施例を添付.A に示す)
 - 1.1 全ての高圧シリンダー及びパイロットシリンダーは重量計測若しくは他の信頼できる方法で検量を実施し、充填量が 90% 以上あることを確認する。90% 未満のシリンダーは再充填を実施。
 - 1.2 全ての貯蔵容器の水圧試験の実施日を確認する。
 - 1.3 全ての放出ノズルについて詰まりの無いことを確認するための試験を実施。
 - 1.4 上記の試験は放出ノズルを消火システムから切り離れた状態で、乾燥したエア、テストシリンダーからの窒素ガス若しくは他の適切な方法で管の全長に渡って実施される。
2. 旅客船にあつては少なくとも 2 年毎 (2 年 ± 3 ヶ月の間隔) で、旗国より認定された団体によって承認された整備業者により下記の整備が実施されること。
 - 2.1 可能であれば、全ての起動ヘッドはシリンダー弁から取り外し正しく機能することを確認するため、パイロットライン全体にわたり最大使用圧力をかけてテストすること。実行不可能な場合、パイロットラインをシリンダー弁から分離し、塞ぐか、もしくはリリースステーションと接続し、最大使用圧力をかけてテストを行い漏れの確認をすること。どちらのケースでも、1 箇所または搭載されている場合は各々のリリースステーションから実施されること。遠隔放出制御が手動ケーブルであれば、当該ケーブルとコーナーの滑車の状態が良好であること、問題なく動くこと、そしてシステムを稼働させるために過度な移動を要求されないことを確認すること。
 - 2.2 全てのケーブル構成部品は、清浄にし、必要に応じて調整し、全てのケーブル連結部は、

緩みがない状態とすること。圧縮空気により遠隔制御される場合には、その管に漏れがないこと及びリリースステーションのパイロットガスシリンダーが適切に充填されていることを確認すること。全ての制御及び警報装置が正常に作動すること、また放出遅延時間が設けられる場合、要求される時間はガスが放出されるのを防がなければならない。

- 2.3 作業完了後、システムを復旧すること。全ての放出制御装置は、適切な位置にあることまた正しく制御弁に接続されていることを確認すること。全ての圧力スイッチインタロックをリセットし、復旧すること。全ての遮断弁は、閉鎖位置にあること。

5 年毎の点検

貨物船について、旗国より認定された団体によって承認された整備業者により下記の整備を実施。

1. 可能であれば、全ての起動ヘッドはシリンダー弁から取り外し正しく機能することを確認するため、パイロットライン全体にわたり最大使用圧力をかけてテストすること。実行不可能な場合、パイロットラインをシリンダー弁から分離し、塞ぐか、もしくはリリースステーションと接続し、最大使用圧力をかけてテストを行い漏れの確認をすること。どちらのケースでも、1 箇所または搭載されている場合は各々のリリースステーションから実施されること。遠隔放出制御が手動ケーブルであれば、当該ケーブルとコーナーの滑車の状態が良好であること、問題なく動くこと、そしてシステムを稼動させるために過度な移動を要求されないことを確認すること。
2. 全てのケーブル構成部品は、清浄にし、必要に応じて調整し、全てのケーブル連結部は、緩みがない状態とすること。圧縮空気により遠隔制御される場合には、その管に漏れがないこと及びリリースステーションのパイロットガスシリンダーが適切に充填されていることを確認すること。また放出遅延時間が設けられる場合、要求される時間はガスが放出されるのを防がなければならない。
3. 作業完了後、システムを復旧すること。全ての放出制御装置は、適切な位置にあることまた正しく制御弁に接続されていることを確認すること。全ての圧力スイッチインタロックをリセットし、復旧すること。全ての遮断弁は、閉鎖位置にあること。

10 年毎の点検

1. 高圧シリンダーの総数のうち少なくとも 10% 及びパイロットシリンダーについて内部の点検及び水圧試験を実施する。一つ以上のシリンダーが不良の場合、総数で 50% のシリンダーについて水圧試験が実施される。さらに不良のシリンダーがあった場合、全てのシリンダーに対して水圧試験を実施する。
2. フレキシブルホースの製造者の推奨する間隔での交換。如何なる場合も 10 年を超えてはならない。

固定式低圧炭酸ガス消火装置

検査は可能な限り、異なる個所を点検できるよう計画する。検査の結果、配管やタンク構造の劣化の兆候が示されている場合、劣化の程度を把握するための検査を継続し、必要に応じて内部点検が実施される。いかなる修理や交換も旗国より認定された団体の指示に従い実施される。

月毎の点検

システム全般の状態を把握し、損傷の兆候を見つける目的で目視検査を実施し、以下の項目を確認する。

1. 全ての遮断弁が閉の位置にあること。
2. 全てのリリース制御が適切な位置にあり、すぐに使用可能な状態にあること。
3. 全ての放出口及び圧縮空气管の状態が良好で損傷等無いこと。
4. 警報装置は良好な状態にあり、破損等が見られないこと。
5. 圧力計が適切な範囲を示していること。
6. 液面レベルの指示装置が適切な範囲にあること。
7. 貯蔵タンクの手動式メインサービスバルブが開の状態にあること。

8. 蒸気供給管のバルブが開の状態であること。

1 年毎の点検

製造者の推奨手順及び安全上注意事項に従って、少なくとも下記の整備点検を実施する。

1. 保護された区画の境界について目視点検を実施し、閉じることが出来ない開口を設ける等、システムに影響のある改造等が無いことの確認。
2. 全ての貯蔵容器について目視点検を実施し、損傷、発錆及びサポートの緩みが無いことの確認。
3. 配管について目視点検を実施し、損傷、発錆及びサポートの緩みが無いことの確認。放出ノズルについて予備品や新規の構造設備及び機器等で妨げられていないことの確認。
4. 保護される区画への全ての入り口について、適切に閉鎖されること及び、警報が鳴った時に当該区画が CO₂ で満たされ、避難の必要があることが掲示されていることの確認。全ての遠隔リリース操作場所に、安全な放出のための手順が明確に指示されていることの確認。

2 年若しくは 3 年毎の点検

1. 旅客船にあつては少なくとも 2 年毎 (2 年 ± 3 ヶ月の間隔)、貨物船にあつては少なくとも中間検査及び更新検査の時期に下記の整備が実施されること。(推奨される整備の実施のため、実施例を添付.B に示す)
 - 1.1 低圧貯蔵タンクの液面レベルをチェックし、炭酸ガスの量が想定される最大規模の火災に対し十分であることの確認。
 - 1.2 全ての貯蔵容器の水圧試験の実施日の確認。
 - 1.3 全ての放出ノズルについて詰まりの無いことを確認するための試験。

医療用酸素シリンダー

1 年毎の点検

医療用酸素シリンダーは、製造者若しくは製造者が認定する代理業者によって毎年整備される必要がある。この毎年の検査は上級の乗組員により製造者の推奨手順に忠実に従い実施されて良い。

3 年毎の点検

1. シリンダーには医療用酸素が 3 年を超えない間隔で再充填されなければならない。また如何なる場合も定められた有効期限を超えてはならない。
2. シリンダーとレギュレーターを繋ぐ圧力管は 3 年毎若しくは製造者に推奨された、より短い間隔での圧力試験を実施すること。

5 年毎の点検

1. シリンダーの水圧試験は認証された陸上の整備業者により製造者の定める間隔で実施すること。如何なる場合も水圧試験の間隔は 5 年を超えないこと。
2. 圧力調整器は陸上の整備業者により、少なくとも 5 年毎に調整されること。
3. 医療用酸素の再充填はシリンダーの水圧試験の期限と同時期とすること。

添付.A

EXAMPLE SERVICE CHART FOR HIGH PRESSURE CO2 SYSTEM

Date:	Name of ship/unit	Imo No.:	
--------------	--------------------------	-----------------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	Number of main cylinders	
3	Main cylinders capacity (each)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Oldest cylinder pressure test date	
8	Protected space(s)	
9	Date flexible hoses fitted/renewed	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Release controls and distribution valves secured to prevent accidental discharge				
2	Contents in main cylinders checked by weighing				
3	Contents in main cylinders checked by liquid level indicator				
4	Contents of pilot cylinders checked				
5	All cylinder valves visually inspected				
6	All cylinder clamps and connections checked for tightness				
7	Manifold visually inspected				
8	Manifold tested for leakage, by applying dry working air				
9	Main valve and distribution valves visually inspected				
10	Main valve and distribution valves tested for operation				
11	Time delay devices tested for correct setting*				
12	Remote release system visually inspected				
13	Remote release system tested				
14	Servo tubing/pilot lines pressure tested at maximum working pressure and checked for leakages and blockage				
15	Manual pull cables, pulleys, gang releases tested, serviced and tightened/adjusted as necessary				
16	Release stations visually inspected				
17	Warning alarms (audible/visual) tested				
18	Fan stop tested*				
19	10% of cylinders and pilot cylinder/s pressure tested every 10 years				
20	Distribution lines and nozzles blown through, by applying dry working air				
21	All doors, hinges and locks inspected*				
22	All instruction and warning signs on installation inspected				
23	All flexible hoses renewed and check valves in manifold visually inspected every 10 years				
24	Release controls and distribution valves reconnected and system put back in service				
25	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO2 system.

添付.B

EXAMPLE SERVICE CHART FOR LOW PRESSURE CO2 SYSTEM

Date:	Name of ship/unit	IMO No.:	
-------	-------------------	----------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	Number of tanks	
3	Tanks capacity (tonnes)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Protected space(s)	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Tank main service valve closed and secured to prevent accidental discharge				
2	Distribution valves verified closed				
3	Check correct function of level indicator				
4	Contents of CO2 tank checked by tank level indicator				
5	Contents of CO2 tank checked by riser tube reading				
6	Contents of CO2 tank checked by level control valve				
7	Supports of tank inspected				
8	Insulation on tank inspected				
9	Safety valves of tank inspected				
10	Safety valves of tank tested				
11	Contents of pilot cylinders checked				
12	Start/stop function of cooling compressors tested				
13	All connected electrical alarms and indicators tested				
14	Main manifold valve inspected				
15	Main manifold valve tested				
16	Distribution valves inspected				
17	Distribution valves tested				
18	Release stations inspected				
19	Total flooding release mechanism inspected				
20	Total flooding release mechanism tested				
21	Time delay devices tested for correct setting*				
22	Warning alarms tested				
23	Fan stop tested*				
24	Distribution lines and nozzles inspected				
25	Distribution lines and nozzles tested				
26	Distribution lines and nozzles blown through				
27	All doors, hinges and locks inspected*				
28	All instruction plates inspected				
29	Tank main service valve reopened and secured open				
30	System put back in service				
31	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO2 system.



Merchant Shipping Directorate



Transport Malta

FIRE PROTECTION SYSTEMS, APPLIANCES AND COMPRESSED GAS CYLINDERS PERIODIC MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING

Technical Notice SLS.6 Rev.3

*Notice to Shipowners, Ship Operators, Managers, Masters,
Owners' Representatives and Recognised Organisations*

This Technical Notice is developed in line with IMO [MSC.1/Circ.1432](#) as amended by [MSC.1/Circ.1516](#), [MSC.1/Circ.1318](#) and [Resolution A.951\(23\)](#).

All fire protection systems and appliances shall at all times be in good order and available for immediate use while the ship is in service. If a fire protection system is under repair, then suitable arrangements to the satisfaction of the Recognized Organization and Administration shall be made to ensure that safety is not diminished.

FIXED FIRE DETECTION AND ALARM SYSTEMS

Weekly Testing and Inspections

Verify all fire detection and fire alarm control panel indicators are functional by operating the lamp/indicator test switch.

Monthly Testing and Inspections

Test a sample of detectors and manual call points so that all devices have been tested within five years.

Annual Testing and Inspections

1. test all fire detection systems and fire detection systems used to automatically release fire-extinguishing systems for proper operation, as appropriate;
2. visually inspect all accessible detectors for evidence of tampering obstruction, etc., so that all detectors are inspected within one year; and.
3. test emergency power supply switchover.

PUBLIC ADDRESS AND GENERAL ALARM SYSTEM

Weekly Testing and Inspections

Verify all public address systems and general alarm systems are functioning properly.

FIRE DOORS

Weekly Testing and Inspections

Verify all fire door control panel indicators, if provided, are functional by operating the lamp/indicator switch.



Quarterly Testing and Inspections

Test all fire doors located in main vertical zone bulkheads for local operation.

Annual Testing and Inspections

Test all remotely controlled fire doors for proper release.

LOW LOCATION LIGHTING

Weekly Testing and Inspections

Verify low-location lighting systems are functional by switching off normal lighting in selected locations.

5-Yearly Service

Test the luminance of all systems in accordance with the procedures in Resolution A.752(18).

VENTILATION SYSTEMS AND FIRE DAMPERS

Quarterly Testing and Inspections

Test all fire dampers for local operation.

Annual Testing and Inspections

1. test all fire dampers for remote operation;
2. verify galley exhaust ducts and filters are free of grease build-up; and
3. test all ventilation controls interconnected with fire-protection systems for proper operation.

FIRE MAINS, FIRE PUMPS, HYDRANTS, HOSES AND NOZZLES

Monthly Testing and Inspections

1. verify all fire hydrants, hose and nozzles are in place, properly arranged, and are in serviceable condition;
2. operate all fire pumps to confirm that they continue to supply adequate pressure; and
3. emergency fire pump fuel supply adequate, and heating system in satisfactory condition, if applicable.

Quarterly Testing and Inspections

Verify international shore connection(s) is in serviceable condition.

Annual Testing and Inspections

1. visually inspect all accessible components for proper condition;
2. flow test all fire pumps for proper pressure and capacity. Test emergency fire pump with isolation valves closed;
3. test all hydrant valves for proper operation;



4. pressure test a sample of fire hoses at the maximum fire main pressure, so that all fire hoses are tested within five years;
5. verify all fire pump relief valves, if provided, are properly set;
6. examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination; and
7. nozzle size/type correct, maintained and working.

FIREFIGHTER'S OUTFIT

Monthly Testing and Inspections

Verify lockers providing storage for fire-fighting equipment contain their full inventory and equipment is in serviceable condition.

SELF-CONTAINED BREATHING APPARATUS (SCBA)

Spare Charges

The following spare charges are to be provided for each SCBA

SHIP TYPE	SPARE CHARGES
Cargo ship without dedicated cylinder recharging facility	2
Cargo ship with dedicated cylinder recharging facility	1
Passenger ship carrying less than 36 passengers	1
Passenger ships carrying more than 36 passengers	At least 2

Weekly Testing and Inspections

A general examination of the SCBA, including cylinder gauges to confirm they are in the correct pressure range.

Annual Testing and Inspections

1. Check SCBA air recharging system(s), if provided, for air quality at a laboratory that is accredited to ISO/IEC 17025:2005, in accordance with BS-EN 12021 – *Respiratory protective devices – compressed air for breathing apparatus* or an equivalent national standard;
2. Check SCBA face masks and air demand valves are in serviceable condition; and
3. Check SCBA according to maker's instructions.

5-Yearly Service

1. Steel cylinders should be tested at an approved shore-based servicing station at the test pressure stipulated by the manufacturer and/or Recognized Organization.
2. Aluminium and composite cylinders should be tested at an approved shore-based servicing station at the intervals and the test pressure stipulated by the manufacturer and/or Recognized Organization.



EMERGENCY ESCAPE BREATHING DEVICES (EEBDs)

Maintenance and Records

Maintenance shall be carried out by the ship's crew in accordance with the manufacturer's instruction. Records of inspections and maintenance shall be duly maintained.

Weekly Testing and Inspections

A general examination of the EEBDs, including cylinder gauges to confirm they are in the correct pressure range.

Annual Testing and Inspections

Check EEBDs' according to maker's instructions.

Hydrostatic Pressure Test

Hydrostatic pressure testing shall be carried out at the intervals specified by the manufacturer at a shore based testing facility and records of pressure tests are to be maintained.

MARINE PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

Instructions and Records

Manufacturer's instructions for recharging marine portable fire extinguishers should be available for use on board. Records of inspection, maintenance and tests should be maintained.

Spare Charges

1. For extinguishers of the same type that are capable of being recharged on board, spare charges shall be provided for 100% of the first 10 fire extinguishers and for 50% of the remaining extinguishers. Not more than a total of 60 spare charges need to be provided.
2. For extinguishers that cannot be recharged on board, additional extinguishers of the same quantity, type and capacity shall be provided for 100% of the first 10 extinguishers and for 50% of the remaining extinguishers. Not more than a total of 60 additional extinguishers need to be provided.

Annual Testing and Inspections

1. Service and inspection may be carried out by a ship's officer (appointed by the Company) in accordance with the established and dedicated maintenance schedule of the Safety Management System. The manufacturer's instructions in addition to the below guidance shall be taken into account. On board servicing and inspection is restricted to extinguishers of the non-permanently pressurized type.
2. Servicing and inspection of the permanently-pressurized extinguishers shall be carried out at a shore servicing facility.
3. Water and foam charges to be removed to a clean container. If they are to be reused check if it is still suitable for further use. Check any charge container.
4. If powder charges are to be re-used, ascertained that the powder is free flowing and that there is no evidence of caking lumps or foreign bodies.
5. Gas cartridges to be checked for damage and corrosion



5-Yearly Service

At least one extinguisher of each type manufactured in the same year and kept on board a ship should be test discharged as part of a fire drill.

1. Periodic inspection and inspection after discharge test should comprise of the following:
 - 1.1 Prove clear passage by blowing through vent holes and vent devices in the cap. Check hose, nozzle strainer, discharge tube and breather valve, as applicable. Check the operating and discharge control. Clean and lubricate as required.
 - 1.2 Check that the safety pin is removable and that the lever is undamaged.
 - 1.3 Examine for damage and corrosion. Weigh the cartridge to ascertain that it is within prescribed limits.
 - 1.4 Check o-rings and replace hose diaphragms if fitted.
 - 1.5 Inspect the interior, check for corrosion and lining deterioration. Check separate containers for leakage or damage.
 - 1.6 examine the body and check internally for corrosion and lining deterioration.
2. Inspection after recharge should comprise of the following:
 - 2.1 Replace the charge in accordance with the manufacturer's instructions.
 - 2.2 Reassemble the extinguisher in accordance with the manufacturer's instructions.
 - 2.3 Fill in entry on maintenance label, including full weight.
 - 2.4 Check the mounting bracket or stand.
 - 2.5 Complete a report on the state of maintenance of the extinguishers.

10-Yearly Service

1. Periodic inspection and inspection after discharge test should comprise of the following:
 - 1.1 Prove clear passage by blowing through vent holes and vent devices in the cap. Check hose, nozzle strainer, discharge tube and breather valve, as applicable. Check the operating and discharge control. Clean and lubricate as required.
 - 1.2 Check that the safety pin is removable and that the lever is undamaged.
 - 1.3 Examine for damage and corrosion. Weigh the cartridge to ascertain that it is within prescribed limits.
 - 1.4 Check o-rings and replace hose diaphragms if fitted. Inspect the interior, check for corrosion and lining deterioration. Check separate containers for leakage or damage.
 - 1.5 Examine the body and check internally for corrosion and lining deterioration.
 - 1.6 Extinguishers and propellant cartridges should be hydraulically tested in accordance with the manufacturer's instructions. Notwithstanding, whenever the loss in pressure of permanently pressurized marine portable fire- extinguishers exceeds 10% of the nominal pressure the extinguishers shall be hydrostatically pressure tested before being recharged.



The test pressures should be in accordance with the following table.

<u>Fire Extinguishers and Propellant Cartridges</u>	<u>Test Pressure</u>
<u>Water</u>	At least 1.5 times w.p. (or 2 N/mm ² if the w.p. is unknown)
<u>Foam</u>	
<u>Dry Chemical</u>	
<u>Powder (permanently pressurized)</u>	
<u>Powder (non-permanently pressurized)</u>	
<u>Carbon Dioxide</u>	At least 25 N/mm ²
Propellant Cartridges	At least 2 times w.p. or 25 N/mm ² or 35 N/mm ²
CO ₂ type with safety devices	
CO ₂ type without safety devices	

w.p. – working pressure

During statutory surveys the attending Surveyor of the Recognized Organization may request hydrostatic pressure testing if the condition of the fire-extinguisher(s) so warrant. The test date and test pressure should be “hard-stamped” on the cylinders of CO₂ extinguishers and on propellant cartridges. As regards extinguishers of a type other than CO₂ the test date and test pressure should be entered in the tag attached to the extinguisher.

2. Inspection after recharge should comprise of the following:
 - 2.1 Replace the charge in accordance with the manufacturer's instructions.
 - 2.2 Reassemble the extinguisher in accordance with the manufacturer's instructions.
 - 2.3 Fill in entry on maintenance label, including full weight.
 - 2.4 Check the mounting bracket or stand.
 - 2.5 Complete a report on the state of maintenance of the extinguishers.

PORTABLE FOAM APPLICATORS

Monthly Testing and Inspections

Verify all portable foam applicators are in place, properly arranged, and are in proper condition.

Annual Testing and Inspections

1. verify all portable foam applicators are set to the correct proportioning ratio for the foam concentrate supplied and the equipment is in proper order;
2. verify all portable containers or portable tanks containing foam concentrate remain factory sealed, and the manufacturer's recommended service life interval has not been exceeded;
3. portable containers or portable tanks containing foam concentrate, excluding protein based concentrates, less than 10 years old, that remain factory sealed can normally be accepted without the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312 being carried out;
4. protein based foam concentrate portable containers and portable tanks should be thoroughly checked and, if more than five years old, the foam concentrate should be subjected to the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312, or renewed; and



5. the foam concentrates of any non-sealed portable containers and portable tanks, and portable containers and portable tanks where production data is not documented, should be subjected to the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312.

WHEELED (MOBILE) FIRE EXTINGUISHERS

Monthly Testing and Inspections

Verify all extinguishers are in place, properly arranged, and are in proper condition.

Annual Testing and Inspections

1. perform periodical inspections in accordance with the manufacturer's instructions;
2. visually inspect all accessible components for proper condition;
3. check the hydrostatic test date of each cylinder; and
4. for dry powder extinguishers, invert extinguisher to ensure powder is agitated.

5-Yearly Service

Visually examine at least one extinguisher of each type manufactured in the same year and kept on board.

10-Yearly Service

All extinguishers together with propellant cartridges should be hydrostatically tested in accordance with recognized standards or the manufacturer's instructions at an approved servicing and testing station.

GALLEY DEEP FAT COOKING FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

Annual Testing and Inspections

Check galley and deep fat cooking fire-extinguishing systems in accordance with the manufacturer's instructions.

FIXED AEROSOL EXTINGUISHING SYSTEMS

Monthly Testing and Inspections

1. verify all electrical connections and/or manual operating stations are properly arranged, and are in proper condition; and
2. verify the actuation system/control panel circuits are within manufacturer's specifications.

Annual Testing and Inspections

Verify condensed or dispersed aerosol generators have not exceeded their mandatory replacement date. Pneumatic or electric actuators should be demonstrated working, as far as practicable.



10-Yearly Service

Condensed or dispersed aerosol generators to be renewed in accordance with manufacturer's recommendations.

FIXED DRY CHEMICAL POWDER SYSTEMS

Monthly Testing and Inspections

Verify all control and section valves are in the proper open or closed position, and all pressure gauges are in the proper range.

Annual Testing and Inspections

1. visually inspect all accessible components for proper condition;
2. verify the pressure regulators are in proper order and within calibration; and
3. agitate the dry chemical powder charge with nitrogen in accordance with system manufacturer's instructions.

(Note: Due to the powder's affinity for moisture, any nitrogen gas introduced for agitation must be moisture free.)

Biennial Testing and Inspections

1. blow dry nitrogen through the discharge piping to confirm that the pipe work and nozzles are clear of any obstructions;
2. operationally test local and remote controls and section valves;
3. verify the contents of propellant gas cylinders (including remote operating stations);
4. test a sample of dry chemical powder for moisture content; and
5. subject the powder containment vessel, safety valve and discharge hoses to a full working pressure test.

10-Yearly Service

Subject all powder containment vessels to hydrostatic or non-destructive testing carried out by an accredited service agent.

FOAM FIRE-EXTINGUISHING SYSTEM

Monthly Testing and Inspections

Verify all control and section valves are in the proper open or closed position, and all pressure gauges are in the proper range.

Quarterly Testing and Inspections

Verify the proper quantity of foam concentrate is provided in the foam system storage tank.

Annual Testing and Inspections

1. visually inspect all accessible components for proper condition;
2. functionally test all fixed system audible alarms;



3. flow test all water supply and foam pumps for proper pressure and capacity, and confirm flow at the required pressure in each section (Ensure all piping is thoroughly flushed with fresh water after service.);
4. test all system cross connections to other sources of water supply for proper operation;
5. verify all pump relief valves, if provided, are properly set;
6. examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination;
7. verify all control/section valves are in the correct position;
8. blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping or otherwise confirm the pipework and nozzles of high expansion foam systems are clear of any obstructions, debris and contamination. This may require the removal of nozzles, if applicable;
9. samples of all foam concentrates carried on board are to be subjected to the periodical control tests in MSC.1/Circ.1312, for low expansion foam, or MSC/Circ.670 for high expansion foam at an approved independent/manufacture laboratory. (Note: Except for non-alcohol resistant foam, the first test need not be conducted until 3 years after being supplied to the ship.); and
10. test all fuel shut-off controls connected to fire-protection systems for proper operation.

5-Yearly Service

1. perform internal inspection of all control valves;
2. flush all high expansion foam system piping with fresh water, drain and purge with air;
3. check all nozzles to prove they are clear of debris; and
4. test all foam proportioners or other foam mixing devices to confirm that the mixing ratio tolerance is within +30 to -10% of the nominal mixing ratio defined by the system approval.

WATER MIST, WATER SPRAY AND SPRINKLER SYSTEM

Weekly Testing and Inspections

1. verify all control panel indicators and alarms are functional;
2. visually inspect pump unit and its fittings; and
3. check the pump unit valve positions, if valves are not locked, as applicable.

Monthly Testing and Inspections

1. verify all control, pump unit and section valves are in the proper open or closed position;
2. verify sprinkler pressure tanks or other means have correct levels of water;
3. test automatic starting arrangements on all system pumps so designed;
4. verify all standby pressure and air/gas pressure gauges are within the proper pressure ranges; and
5. test a selected sample of system section valves for flow and proper initiation of alarms. (Note – The valves selected for testing should be chosen to ensure that all valves are tested within a one-year period.)

Quarterly Testing and Inspection

Assess system water quality in the header tank and pump unit against the manufacturer's water quality guidelines.

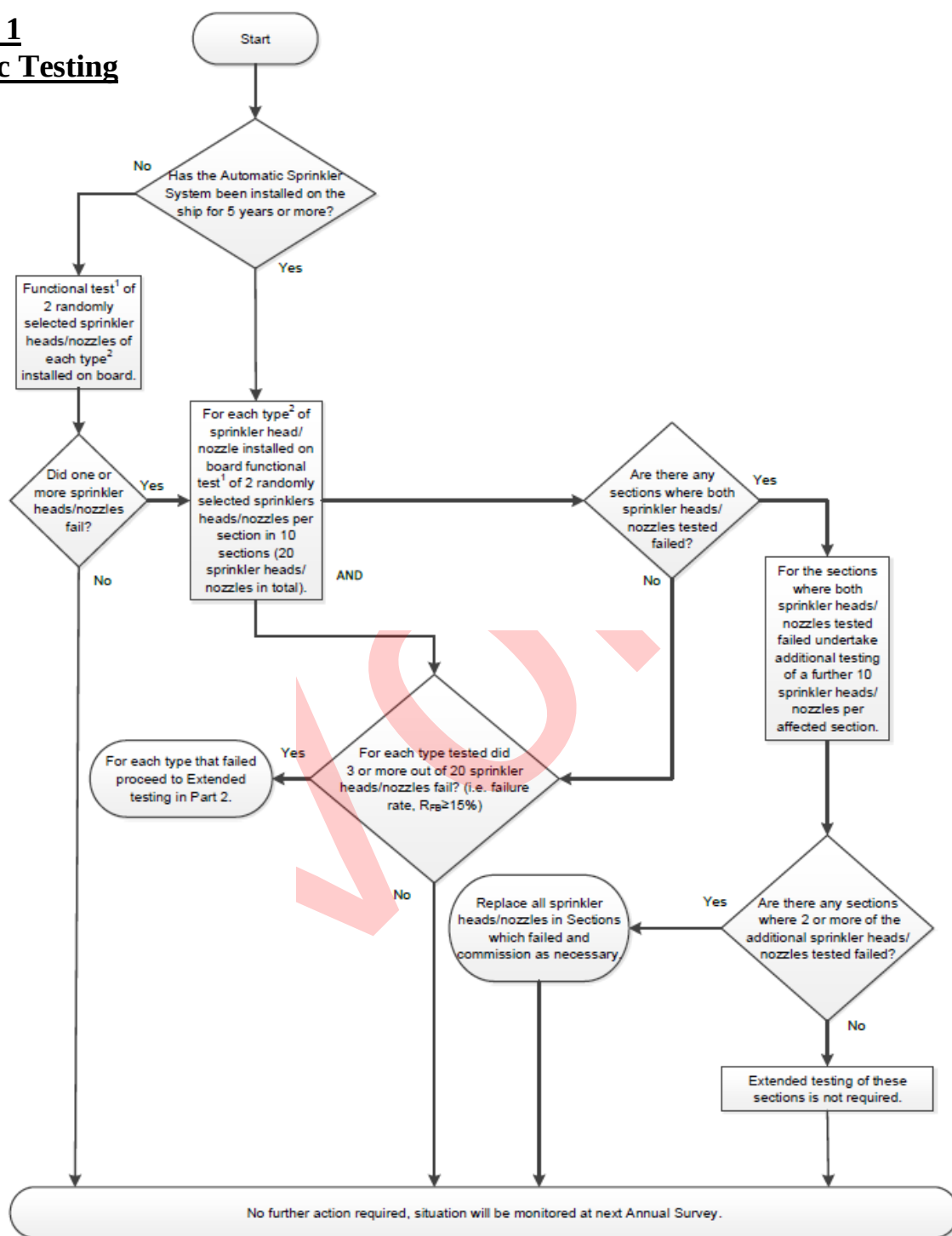


Annual Testing and Inspections

1. verify proper operation of all water mist, water-spray and sprinkler systems using the test valves for each section;
2. visually inspect all accessible components for proper condition;
3. externally examine all high pressure cylinders for evidence of damage or corrosion;
4. check the hydrostatic test date of all high pressure cylinders;
5. functionally test all fixed system audible and visual alarms;
6. flow test all pumps for proper pressure and capacity;
7. test all antifreeze systems for adequate freeze protection;
8. test all system cross connections to other sources of water supply for proper operation;
9. verify all pump relief valves, if provided, are properly set;
10. examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination;
11. verify all control/section valves are in the correct position;
12. blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping of dry pipe systems, or otherwise confirm the pipework and nozzles are clear of any obstructions. This may require the removal of nozzles, if applicable;
13. test emergency power supply switchover, where applicable;
14. visually inspect all sprinklers focusing in areas where sprinklers are subject to aggressive atmosphere (like saunas, spas, kitchen areas) and subject to physical damage (like luggage handling areas, gyms, play rooms, etc.) so that all sprinklers are inspected within one year. Sprinklers with obvious external damage, including paint, should be replaced and not included in the number of sprinklers tested in subparagraph .17;
15. check for any changes that may affect the system such as obstructions by ventilation ducts, pipes, etc.;
16. test a minimum of one section in each open head water mist system by flowing water through the nozzles. The sections tested should be chosen so that all sections are tested within a five-year period; and
17. test automatic sprinklers and automatic water mist nozzles in accordance with the flow charts *Part 1 – Basic Testing* and *Part 2 – Extended Testing*.
18. during basic testing, and extended testing when applicable, of automatic sprinkler heads/nozzles as outlined in subparagraph 17, water quality testing should be conducted in each corresponding piping section. Note – should a tested sprinkler fail, assessing the corresponding water quality at that time would assist in determining the cause of failure

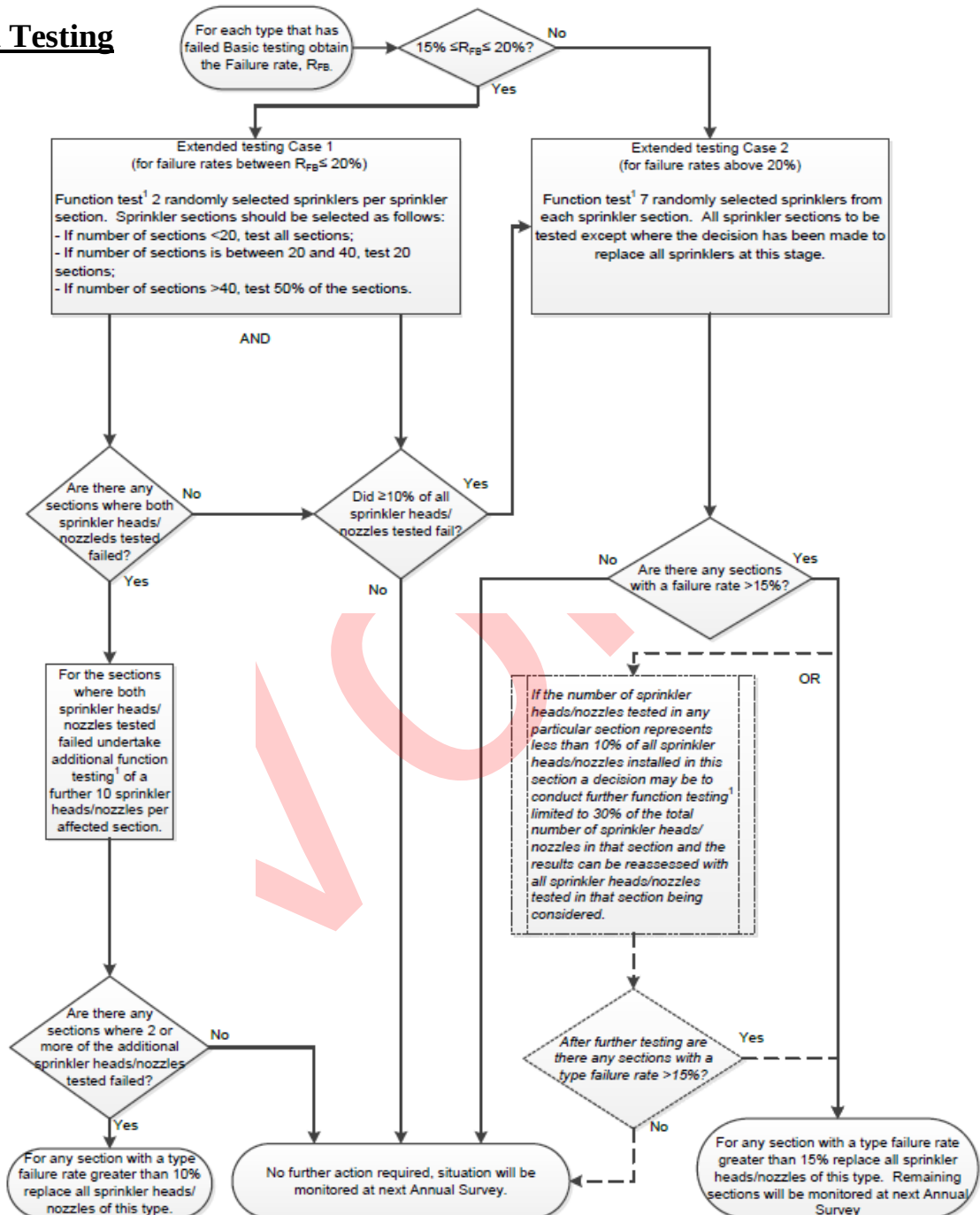


Part 1 Basic Testing





Part 2 Extended Testing



Explanatory Notes to flow charts *Part 1 – Basic Testing* and *Part 2 – Extended Testing*



- 1 *Functional Test* is defined as a test that demonstrates the operation and flow of water from sprinkler head/nozzle.
- 2 *Type* is defined as each different manufacturer model of sprinkler head/nozzle.
- 3 *Static/standby pressure* is defined as the constant pressure maintained in the system at all times prior to activation.
- 4 All testing should be carried out at static/standby pressure.
- 5 *Failure rate* (R_{FB}) is the number of sprinkler heads/nozzles to fail testing divided by test sample size multiplied by 100.

5-Yearly Service

1. flush all ro-ro deck deluge system piping with water, drain and purge with air;
2. perform internal inspection of all control/section valves; water quality testing should be conducted in all corresponding piping sections, if not previously tested as outlined in paragraph 18 of section *Annual Testing and Inspections* within the last five years;
3. check condition of any batteries, or renew in accordance with manufacturer's recommendations; and
4. for each section where the water is refilled after being drained or flushed, water quality should meet manufacturer's guidelines. Testing of the renewed water quality should be conducted and recorded as a baseline reference to assist future water quality monitoring for each corresponding section

10-Yearly Service

Perform a hydrostatic test and internal examination for gas and water pressure cylinders according to EN 1968:2002 + A1.

FIXED GAS FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS (OTHER THAN CO₂)

Weekly Testing and Inspections

1. verify all fixed fire-extinguishing system control panel indicators are functional by operating the lamp/indicator test switch; and
2. verify all control/section valves are in the correct position.

Monthly Testing and Inspections

Verify containers/cylinders fitted with pressure gauges are in the proper range and the installation free from leakage.

Annual Testing and Inspections

1. visually inspect all accessible components for proper condition;
2. externally examine all high pressure cylinders for evidence of damage or corrosion;
3. check the hydrostatic test date of all storage containers;
4. functionally test all fixed system audible and visual alarms;
5. verify all control/section valves are in the correct position;
6. check the connections of all pilot release piping and tubing for tightness;
7. examine all flexible hoses in accordance with manufacturer's recommendations;
8. test all fuel shut-off controls connected to fire-protection systems for proper operation;



9. the boundaries of the protected space should be visually inspected to confirm that no modifications have been made to the enclosure that have created openings that cannot be closed and thus would render the system ineffective; and
10. if cylinders are installed inside the protected space, verify the integrity of the double release lines inside the protected space, and check low pressure or circuit integrity monitors on release cabinet, as applicable.

Biennial Testing and Inspections

1. all high pressure extinguishing agents cylinders and pilot cylinders should be weighed or have their contents verified by other reliable means to confirm that the available charge in each is above 95 per cent of the nominal charge. Cylinders containing less than 95 per cent of the nominal charge should be refilled; and
2. blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping or otherwise confirm the pipe work and nozzles are clear of any obstructions. This may require the removal of nozzles, if applicable.

5-Yearly Service

Perform internal inspection of all control valves.

10-Yearly Service

1. perform a hydrostatic test and internal examination of 10 per cent of the system's extinguishing agent and pilot cylinders. If one or more cylinders fail, a total of 50 per cent of the onboard cylinders should be tested. If further cylinders fail, all cylinders should be tested;
2. flexible hoses should be replaced at the intervals recommended by the manufacturer and not exceeding every 10 years;

FIXED HIGH PRESSURE CARBON DIOXIDE FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

Monthly Testing and Inspections

A general visual inspection should be made of the overall system condition for obvious signs of damage, and should include verification that:

1. all stop valves are in the closed position;
2. all releasing controls are in the proper position and readily accessible for immediate use;
3. all discharge piping and pneumatic tubing is intact and has not been damaged;
4. all high pressure cylinders are in place and properly secured; and
5. the alarm devices are in place and do not appear damaged.

Annual Testing and Inspections

The following minimum level of maintenance and inspections should be carried out in accordance with the system manufacturer's instructions and safety precautions:

1. the boundaries of the protected space should be visually inspected to confirm that no modifications have been made to the enclosure that have created openings that cannot be closed and thus would render the system ineffective;



2. all storage containers should be visually inspected for any signs of damage, rust or loose mounting hardware. Cylinders that are leaking, corroded, dented or bulging should be hydrostatically retested or replaced;
3. system piping should be visually inspected to check for damage, loose supports and corrosion. Nozzles should be inspected to ensure they have not been obstructed by the storage of spare parts or a new installation of structure or machinery;
4. the manifold should be inspected to verify that all flexible discharge hoses and fittings are properly tightened; and
5. all entrance doors to the protected space should close properly and should have warning signs, which indicate that the space is protected by a fixed carbon dioxide system and that personnel should evacuate immediately if the alarms sound. All remote releasing controls should be checked for clear operating instructions and indication as to the space served.

2 / 3 – Yearly Testing and Inspections

1. At least biennially (intervals of 2 years $\pm$ 3 months) in passenger ships or at each intermediate, periodical or renewal survey in cargo ships, the following maintenance should be carried out (to assist in carrying out the recommended maintenance, examples of service charts are set out in the appendix):
 - 1.1 all high pressure cylinders and pilot cylinders should be weighed or have their contents verified by other reliable means to confirm that the available charge in each is above 90% of the nominal charge. Cylinders containing less than 90% of the nominal charge should be refilled.
 - 1.2 the hydrostatic test date of all storage containers should be checked.
 - 1.3 the discharge piping and nozzles should be tested to verify that they are not blocked.
 - 1.4 test should be performed by isolating the discharge piping from the system and flowing dry air or nitrogen from test cylinders or suitable means through the piping.
2. At least biennially (intervals of 2 years $\pm$ 3 months) in passenger ships the following maintenance should be carried out by service technicians/specialists that are in possession of a Certificate of Approval as Service Suppliers issued by a Recognized Organization:
 - 2.1 where possible, all activating heads should be removed from the cylinder valves and tested for correct functioning by applying full working pressure through the pilot lines.
In cases where this is not possible, pilot lines should be disconnected from the cylinder valves and blanked off or connected together and tested with full working pressure from the release station and checked for leakage.
In both cases this should be carried out from one or more release stations when installed. If manual pull cables operate the remote release controls, they should be checked to verify the cables and corner pulleys are in good condition and freely move and do not require an excessive amount of travel to activate the system;
 - 2.2 all cable components should be cleaned and adjusted as necessary, and the cable connectors should be properly tightened. If the remote release controls are operated by pneumatic pressure, the tubing should be checked for leakage, and the proper charge of the remote releasing station pilot gas cylinders should be verified. All controls and warning devices should function normally, and the time delay, if fitted should prevent the discharge of gas for the required time period; and
 - 2.3 after completion of the work, the system should be returned to service. All releasing controls should be verified in the proper position and connected to the correct control



valves. All pressure switch interlocks should be reset and returned to service. All stop valves should be in the closed position.

5-Yearly Service

In cargo ships, the following maintenance should be carried out by technicians/specialists that are in possession of a Certificate of Approval as Service Suppliers issued by a Recognized Organization:

1. where possible, all activating heads should be removed from the cylinder valves and tested for correct functioning by applying full working pressure through the pilot lines.
In cases where this is not possible, pilot lines should be disconnected from the cylinder valves and blanked off or connected together and tested with full working pressure from the release station and checked for leakage.
In both cases this should be carried out from one or more release stations when installed.
If manual pull cables operate the remote release controls, they should be checked to verify the cables and corner pulleys are in good condition and freely move and do not require an excessive amount of travel to activate the system;
2. all cable components should be cleaned and adjusted as necessary, and the cable connectors should be properly tightened. If the remote release controls are operated by pneumatic pressure, the tubing should be checked for leakage, and the proper charge of the remote releasing station pilot gas cylinders should be verified. All controls and warning devices should function normally, and the time delay, if fitted should prevent the discharge of gas for the required time period; and
3. after completion of the work, the system should be returned to service. All releasing controls should be verified in the proper position and connected to the correct control valves. All pressure switch interlocks should be reset and returned to service. All stop valves should be in the closed position.

10-Yearly Service

1. At least 10% of the total number of high pressure cylinders and pilot cylinders shall be subjected to internal inspection and hydrostatic testing. If one or more cylinders fail then a total of 50% of the cylinders shall be tested. If further cylinders fail then all cylinders shall undergo a hydrostatic test.
2. Flexible hoses should be replaced at the intervals recommended by the manufacturer but in any case every 10 years;

FIXED LOW PRESSURE CARBON DIOXIDE FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

Inspections shall be programmed to examine, in so far as it is possible, different areas. If the inspections reveal evidence of deterioration in the pipe work or tank shell this shall be followed up to determine the extent of deterioration and if necessary an internal examination should be conducted. Any repair or replacement shall be carried out the specifications of the Recognized Organization.



Monthly Testing and Inspections

A general visual inspection should be made of the overall system condition for obvious signs of damage, and should include verification that:

1. all stop valves are in the closed position;
2. all releasing controls are in the proper position and readily accessible for immediate use;
3. all discharge piping and pneumatic tubing is intact and has not been damaged;
4. the alarm devices are in place and do not appear damaged.
5. the pressure gauge is reading in the normal range;
6. the liquid level indicator is reading within the proper level;
7. the manually operated storage tank main service valve is secured in the open position; and
8. the vapour supply line valve is secured in the open position.

Annual Testing and Inspections

The following minimum level of maintenance and inspections should be carried out in accordance with the system manufacturer's instructions and safety precautions:

1. the boundaries of the protected space should be visually inspected to confirm that no modifications have been made to the enclosure that have created openings that cannot be closed and thus would render the system ineffective;
2. all storage tank should be visually inspected for any signs of damage, rust or loose mounting hardware;
3. system piping should be visually inspected to check for damage, loose supports and corrosion. Nozzles should be inspected to ensure they have not been obstructed by the storage of spare parts or a new installation of structure or machinery; and
4. all entrance doors to the protected space should close properly and should have warning signs, which indicate that the space is protected by a fixed carbon dioxide system and that personnel should evacuate immediately if the alarms sound. All remote releasing controls should be checked for clear operating instructions and indication as to the space served.

2 / 3 – Yearly Testing and Inspections

1. At least biennially (intervals of 2 years $\pm$ 3 months) in passenger ships or at each intermediate, periodical or renewal survey in cargo ships, the following maintenance should be carried out (to assist in carrying out the recommended maintenance, examples of service charts are set out in the appendix):
 - 1.1 The liquid level of low pressure storage tanks should be checked to verify that the required amount of carbon dioxide to protect the largest hazard is available;
 - 1.2 the hydrostatic test date of all storage containers should be checked; and
 - 1.3 the discharge piping and nozzles should be tested to verify that they are not blocked.

MEDICAL OXYGEN CYLINDERS

Annual Testing and Inspections

Cylinders should be inspected annually by the manufacturer or his authorized agent. Alternatively, annual inspection may be carried out on board by a senior member of the ship's staff provided manufacturer's instructions are available on board and adhered to.



3-Yearly Testing and Inspections

1. Cylinders should be re-charged with medical oxygen at intervals not exceeding 3 years but in any case prior to the stipulated expiration date.
2. Pressure pipes connecting the cylinder to the regulator should be subject to a pressure test every 3 years or at more frequent intervals if so prescribed by the manufacturer.

5-Yearly Service

1. Hydrostatic pressure testing of cylinders shall be carried out at an approved shore-based servicing station every 5 years or at more frequent intervals if so prescribed by the manufacturer.
2. Pressure regulators should be serviced at a shore-servicing facility at least every 5 years.
3. Medical oxygen re-charging periods should be harmonized with the due date for hydrostatic pressure testing of the medical oxygen cylinders





Merchant Shipping Directorate



Transport Malta

Technical Notice SLS.6 Rev.3

Page 19 of 20

EXAMPLE SERVICE CHART FOR HIGH PRESSURE CO2 SYSTEM

Date:	Name of ship/unit	Imo No.:	
-------	-------------------	----------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	Number of main cylinders	
3	Main cylinders capacity (each)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Oldest cylinder pressure test date	
8	Protected space(s)	
9	Date flexible hoses fitted/renewed	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Release controls and distribution valves secured to prevent accidental discharge				
2	Contents in main cylinders checked by weighing				
3	Contents in main cylinders checked by liquid level indicator				
4	Contents of pilot cylinders checked				
5	All cylinder valves visually inspected				
6	All cylinder clamps and connections checked for tightness				
7	Manifold visually inspected				
8	Manifold tested for leakage, by applying dry working air				
9	Main valve and distribution valves visually inspected				
10	Main valve and distribution valves tested for operation				
11	Time delay devices tested for correct setting*				
12	Remote release system visually inspected				
13	Remote release system tested				
14	Servo tubing/pilot lines pressure tested at maximum working pressure and checked for leakages and blockage				
15	Manual pull cables, pulleys, gang releases tested, serviced and tightened/adjusted as necessary				
16	Release stations visually inspected				
17	Warning alarms (audible/visual) tested				
18	Fan stop tested*				
19	10% of cylinders and pilot cylinder/s pressure tested every 10 years				
20	Distribution lines and nozzles blown through, by applying dry working air				
21	All doors, hinges and locks inspected*				
22	All instruction and warning signs on installation inspected				
23	All flexible hoses renewed and check valves in manifold visually inspected every 10 years				
24	Release controls and distribution valves reconnected and system put back in service				
25	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO2 system.

Malta Transport Centre
Marsa, MRS 1917 Malta

Tel: +356 2125 0360 Fax: +356 2124 1460

Email: mershipmalta.tm@transport.gov.mt

www.transport.gov.mt/ship-registration

Transport Malta is the Authority for Transport in Malta set up by Act XV of 2009



Merchant Shipping Directorate



Transport Malta

Technical Notice SLS.6 Rev.3

Page 20 of 20

EXAMPLE SERVICE CHART FOR LOW PRESSURE CO2 SYSTEM

Date:	Name of ship/unit	IMO No.:	
-------	-------------------	----------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	Number of tanks	
3	Tanks capacity (tonnes)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Protected space(s)	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Tank main service valve closed and secured to prevent accidental discharge				
2	Distribution valves verified closed				
3	Check correct function of level indicator				
4	Contents of CO2 tank checked by tank level indicator				
5	Contents of CO2 tank checked by riser tube reading				
6	Contents of CO2 tank checked by level control valve				
7	Supports of tank inspected				
8	Insulation on tank inspected				
9	Safety valves of tank inspected				
10	Safety valves of tank tested				
11	Contents of pilot cylinders checked				
12	Start/stop function of cooling compressors tested				
13	All connected electrical alarms and indicators tested				
14	Main manifold valve inspected				
15	Main manifold valve tested				
16	Distribution valves inspected				
17	Distribution valves tested				
18	Release stations inspected				
19	Total flooding release mechanism inspected				
20	Total flooding release mechanism tested				
21	Time delay devices tested for correct setting*				
22	Warning alarms tested				
23	Fan stop tested*				
24	Distribution lines and nozzles inspected				
25	Distribution lines and nozzles tested				
26	Distribution lines and nozzles blown through				
27	All doors, hinges and locks inspected*				
28	All instruction plates inspected				
29	Tank main service valve reopened and secured open				
30	System put back in service				
31	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO2 system.

Merchant Shipping Directorate

11 September 2015

Malta Transport Centre
Marsa, MRS 1917 Malta

Tel: +356 2125 0360 Fax: +356 2124 1460

Email: mershipmalta.tm@transport.gov.mt

www.transport.gov.mt/ship-registration

Transport Malta is the Authority for Transport in Malta set up by Act XV of 2009



E

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

MSC.1/Circ.1432
31 May 2012

**REVISED GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE AND INSPECTION OF
FIRE PROTECTION SYSTEMS AND APPLIANCES**

- 1 The Maritime Safety Committee, at its ninetieth session (16 to 25 May 2012), having considered a proposal by the Sub-Committee on Fire Protection, at its fifty-fifth session, and recognizing the need to include maintenance and inspection guidelines for the latest advancements in fire-protection systems and appliances, approved the Revised Guidelines for the maintenance and inspection of fire protection systems and appliances, as set out in the annex.
- 2 Member Governments are invited to apply the annexed Guidelines when performing maintenance, testing and inspections in accordance with SOLAS regulation II-2/14.2.2.1 on or after 31 May 2013 and bring the annexed Guidelines to the attention of shipowners, shipmasters, ships' officers and crew and all other parties concerned.
- 3 This circular supersedes MSC/Circ.850.

ANNEX

REVISED GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE AND INSPECTION OF FIRE PROTECTION SYSTEMS AND APPLIANCES

1 Application

These Guidelines apply to all ships and provide the minimum recommended level of maintenance and inspections for fire protection systems and appliances. This information may be used as a basis for the ship's onboard maintenance plan required by SOLAS regulation II-2/14. These Guidelines do not address maintenance and inspection of fixed carbon dioxide systems or portable fire extinguishers. Refer to the comprehensive instructions provided in the Guidelines for the maintenance and inspections of fixed carbon dioxide fire-extinguishing systems (MSC.1/Circ.1318) for fixed carbon dioxide systems, and in the Improved Guidelines for marine portable fire extinguishers (resolution A.951(23)) for portable fire extinguishers.

2 Operational readiness

All fire protection systems and appliances should at all times be in good order and readily available for immediate use while the ship is in service. If a fire protection system is undergoing maintenance, testing or repair, then suitable arrangements should be made to ensure safety is not diminished through the provision of alternate fixed or portable fire protection equipment or other measures. The onboard maintenance plan should include provisions for this purpose.

3 Maintenance and testing

3.1 Onboard maintenance and inspections should be carried out in accordance with the ship's maintenance plan, which should include the minimum elements listed in sections 4 to 10 of these Guidelines.

3.2 Certain maintenance procedures and inspections may be performed by competent crew members who have completed an advanced fire-fighting training course, while others should be performed by persons specially trained in the maintenance of such systems. The onboard maintenance plan should indicate which parts of the recommended inspections and maintenance are to be completed by trained personnel.

3.3 Inspections should be carried out by the crew to ensure that the indicated weekly, monthly, quarterly, annual, two-year, five-year and ten-year actions are taken for the specified equipment, if provided. Records of the inspections should be carried on board the ship, or may be computer-based. In cases where the inspections and maintenance are carried out by trained service technicians other than the ship's crew, inspection reports should be provided at the completion of the testing.

3.4 In addition to the onboard maintenance and inspections stated in these Guidelines, manufacturer's maintenance and inspection guidelines should be followed.

3.5 Where particular arrangements create practical difficulties, alternative testing and maintenance procedures should be to the satisfaction of the Administration.

4 Weekly testing and inspections

4.1 Fixed fire detection and alarm systems

Verify all fire detection and fire alarm control panel indicators are functional by operating the lamp/indicator test switch.

4.2 Fixed gas fire-extinguishing systems

- .1 verify all fixed fire-extinguishing system control panel indicators are functional by operating the lamp/indicator test switch; and
- .2 verify all control/section valves are in the correct position.

4.3 Fire doors

Verify all fire door control panel indicators, if provided, are functional by operating the lamp/indicator switch.

4.4 Public address and general alarm systems

Verify all public address systems and general alarm systems are functioning properly.

4.5 Breathing apparatus

Examine all breathing apparatus and EEBD cylinder gauges to confirm they are in the correct pressure range.

4.6 Low-location lighting

Verify low-location lighting systems are functional by switching off normal lighting in selected locations.

4.7 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 verify all control panel indicators and alarms are functional;
- .2 visually inspect pump unit and its fittings; and
- .3 check the pump unit valve positions, if valves are not locked, as applicable.

5 Monthly testing and inspections

Monthly inspections should be carried out to ensure that the indicated actions are taken for the specified equipment.

5.1 Fire mains, fire pumps, hydrants, hoses and nozzles

- .1 verify all fire hydrants, hose and nozzles are in place, properly arranged, and are in serviceable condition;
- .2 operate all fire pumps to confirm that they continue to supply adequate pressure; and

- .3 emergency fire pump fuel supply adequate, and heating system in satisfactory condition, if applicable.

5.2 Fixed gas fire-extinguishing systems

Verify containers/cylinders fitted with pressure gauges are in the proper range and the installation free from leakage.

5.3 Foam fire-extinguishing systems

Verify all control and section valves are in the proper open or closed position, and all pressure gauges are in the proper range.

5.4 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 verify all control, pump unit and section valves are in the proper open or closed position;
- .2 verify sprinkler pressure tanks or other means have correct levels of water;
- .3 test automatic starting arrangements on all system pumps so designed;
- .4 verify all standby pressure and air/gas pressure gauges are within the proper pressure ranges; and
- .5 test a selected sample of system section valves for flow and proper initiation of alarms.
(Note – The valves selected for testing should be chosen to ensure that all valves are tested within a one-year period.)

5.5 Firefighter's outfits

Verify lockers providing storage for fire-fighting equipment contain their full inventory and equipment is in serviceable condition.

5.6 Fixed dry chemical powder systems

Verify all control and section valves are in the proper open or closed position, and all pressure gauges are in the proper range.

5.7 Fixed aerosol extinguishing systems

- .1 verify all electrical connections and/or manual operating stations are properly arranged, and are in proper condition; and
- .2 verify the actuation system/control panel circuits are within manufacturer's specifications.

5.8 Portable foam applicators

Verify all portable foam applicators are in place, properly arranged, and are in proper condition.

5.9 Wheeled (mobile) fire extinguishers

Verify all extinguishers are in place, properly arranged, and are in proper condition.

5.10 Fixed fire detection and alarm systems

Test a sample of detectors and manual call points so that all devices have been tested within five years. For very large systems the sample size should be determined by the Administration.

6 Quarterly testing and inspections

Quarterly inspections should be carried out to ensure that the indicated actions are taken for the specified equipment:

6.1 Fire mains, fire pumps, hydrants, hoses and nozzles

Verify international shore connection(s) is in serviceable condition.

6.2 Foam fire-extinguishing systems

Verify the proper quantity of foam concentrate is provided in the foam system storage tank.

6.3 Ventilation systems and fire dampers

Test all fire dampers for local operation.

6.4 Fire doors

Test all fire doors located in main vertical zone bulkheads for local operation.

7 Annual testing and inspections

Annual inspections should be carried out to ensure that the indicated actions are taken for the specified equipment:

7.1 Fire mains, fire pumps, hydrants, hoses and nozzles

- .1 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .2 flow test all fire pumps for proper pressure and capacity. Test emergency fire pump with isolation valves closed;
- .3 test all hydrant valves for proper operation;
- .4 pressure test a sample of fire hoses at the maximum fire main pressure, so that all fire hoses are tested within five years;
- .5 verify all fire pump relief valves, if provided, are properly set;
- .6 examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination; and
- .7 nozzle size/type correct, maintained and working.

7.2 Fixed fire detection and fire alarm systems

- .1 test all fire detection systems and fire detection systems used to automatically release fire-extinguishing systems for proper operation, as appropriate;
- .2 visually inspect all accessible detectors for evidence of tampering obstruction, etc., so that all detectors are inspected within one year; and
- .3 test emergency power supply switchover.

7.3 Fixed gas fire-extinguishing systems

- .1 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .2 externally examine all high pressure cylinders for evidence of damage or corrosion;
- .3 check the hydrostatic test date of all storage containers;
- .4 functionally test all fixed system audible and visual alarms;
- .5 verify all control/section valves are in the correct position;
- .6 check the connections of all pilot release piping and tubing for tightness;
- .7 examine all flexible hoses in accordance with manufacturer's recommendations;
- .8 test all fuel shut-off controls connected to fire-protection systems for proper operation;
- .9 the boundaries of the protected space should be visually inspected to confirm that no modifications have been made to the enclosure that have created unclosable openings that would render the system ineffective; and
- .10 if cylinders are installed inside the protected space, verify the integrity of the double release lines inside the protected space, and check low pressure or circuit integrity monitors on release cabinet, as applicable.

7.4 Foam fire-extinguishing systems

- .1 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .2 functionally test all fixed system audible alarms;
- .3 flow test all water supply and foam pumps for proper pressure and capacity, and confirm flow at the required pressure in each section (Ensure all piping is thoroughly flushed with fresh water after service.);
- .4 test all system cross connections to other sources of water supply for proper operation;
- .5 verify all pump relief valves, if provided, are properly set;

- .6 examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination;
- .7 verify all control/section valves are in the correct position;
- .8 blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping or otherwise confirm the pipework and nozzles of high expansion foam systems are clear of any obstructions, debris and contamination. This may require the removal of nozzles, if applicable;
- .9 take samples from all foam concentrates carried on board and subject them to the periodical control tests in MSC.1/Circ.1312, for low expansion foam, or MSC/Circ.670 for high expansion foam.
(**Note:** Except for non-alcohol resistant foam, the first test need not be conducted until 3 years after being supplied to the ship.); and
- .10 test all fuel shut-off controls connected to fire-protection systems for proper operation.

7.5 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 verify proper operation of all water mist, water-spray and sprinkler systems using the test valves for each section;
- .2 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .3 externally examine all high pressure cylinders for evidence of damage or corrosion;
- .4 check the hydrostatic test date of all high pressure cylinders;
- .5 functionally test all fixed system audible and visual alarms;
- .6 flow test all pumps for proper pressure and capacity;
- .7 test all antifreeze systems for adequate freeze protection;
- .8 test all system cross connections to other sources of water supply for proper operation;
- .9 verify all pump relief valves, if provided, are properly set;
- .10 examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination;
- .11 verify all control/section valves are in the correct position;
- .12 blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping of dry pipe systems, or otherwise confirm the pipework and nozzles are clear of any obstructions. This may require the removal of nozzles, if applicable;
- .13 test emergency power supply switchover, where applicable;

- .14 visually inspect all sprinklers focusing in areas where sprinklers are subject to aggressive atmosphere (like saunas, spas, kitchen areas) and subject to physical damage (like luggage handling areas, gyms, play rooms, etc.) so that all sprinklers are inspected within one year;
- .15 check for any changes that may affect the system such as obstructions by ventilation ducts, pipes, etc.;
- .16 test a minimum of one section in each open head water mist system by flowing water through the nozzles. The sections tested should be chosen so that all sections are tested within a five-year period; and
- .17 test a minimum of two automatic sprinklers or automatic water mist nozzles for proper operation.

7.6 Ventilation systems and fire dampers

- .1 test all fire dampers for remote operation;
- .2 verify galley exhaust ducts and filters are free of grease build-up; and
- .3 test all ventilation controls interconnected with fire-protection systems for proper operation.

7.7 Fire doors

Test all remotely controlled fire doors for proper release.

7.8 Breathing apparatus

- .1 check breathing apparatus air recharging systems, if fitted, for air quality;
- .2 check all breathing apparatus face masks and air demand valves are in serviceable condition; and
- .3 check EEBDs according to maker's instructions.

7.9 Fixed dry chemical powder systems

- .1 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .2 verify the pressure regulators are in proper order and within calibration; and
- .3 agitate the dry chemical powder charge with nitrogen in accordance with system manufacturer's instructions.
(Note: Due to the powder's affinity for moisture, any nitrogen gas introduced for agitation must be moisture free.)

7.10 Fixed aerosol extinguishing systems

Verify condensed or dispersed aerosol generators have not exceeded their mandatory replacement date. Pneumatic or electric actuators should be demonstrated working, as far as practicable.

7.11 Portable foam applicators

- .1 verify all portable foam applicators are set to the correct proportioning ratio for the foam concentrate supplied and the equipment is in proper order;
- .2 verify all portable containers or portable tanks containing foam concentrate remain factory sealed, and the manufacturer's recommended service life interval has not been exceeded;
- .3 portable containers or portable tanks containing foam concentrate, excluding protein based concentrates, less than 10 years old, that remain factory sealed can normally be accepted without the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312 being carried out;
- .4 protein based foam concentrate portable containers and portable tanks should be thoroughly checked and, if more than five years old, the foam concentrate should be subjected to the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312, or renewed; and
- .5 the foam concentrates of any non-sealed portable containers and portable tanks, and portable containers and portable tanks where production data is not documented, should be subjected to the periodical foam control tests required in MSC.1/Circ.1312.

7.12 Wheeled (mobile) fire extinguishers

- .1 perform periodical inspections in accordance with the manufacturer's instructions;
- .2 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .3 check the hydrostatic test date of each cylinder; and
- .4 for dry powder extinguishers, invert extinguisher to ensure powder is agitated.

7.13 Galley and deep fat cooking fire-extinguishing systems

Check galley and deep fat cooking fire-extinguishing systems in accordance with the manufacturer's instructions.

8 Two-year testing and inspections

Two-year inspections should be carried out to ensure that the indicated actions are taken for the specified equipment.

8.1 Fixed gas fire-extinguishing systems

- .1 all high pressure extinguishing agents cylinders and pilot cylinders should be weighed or have their contents verified by other reliable means to confirm that the available charge in each is above 95 per cent of the nominal charge. Cylinders containing less than 95 per cent of the nominal charge should be refilled; and

- .2 blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping or otherwise confirm the pipe work and nozzles are clear of any obstructions. This may require the removal of nozzles, if applicable.

8.2 Fixed dry chemical powder systems

- .1 blow dry nitrogen through the discharge piping to confirm that the pipe work and nozzles are clear of any obstructions;
- .2 operationally test local and remote controls and section valves;
- .3 verify the contents of propellant gas cylinders (including remote operating stations);
- .4 test a sample of dry chemical powder for moisture content; and
- .5 subject the powder containment vessel, safety valve and discharge hoses to a full working pressure test.

9 Five-year service

At least once every five years, the following inspections should be carried out for the specified equipment.

9.1 Fixed gas fire-extinguishing systems

Perform internal inspection of all control valves.

9.2 Foam fire-extinguishing systems

- .1 perform internal inspection of all control valves;
- .2 flush all high expansion foam system piping with fresh water, drain and purge with air;
- .3 check all nozzles to prove they are clear of debris; and
- .4 test all foam proportioners or other foam mixing devices to confirm that the mixing ratio tolerance is within +30 to -10% of the nominal mixing ratio defined by the system approval.

9.3 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 flush all ro-ro deck deluge system piping with water, drain and purge with air;
- .2 perform internal inspection of all control/section valves; and
- .3 check condition of any batteries, or renew in accordance with manufacturer's recommendations.

9.4 Breathing apparatus

Perform hydrostatic testing of all steel self-contained breathing apparatus cylinders. Aluminium and composite cylinders should be tested to the satisfaction of the Administration.

9.5 Low-location lighting

Test the luminance of all systems in accordance with the procedures in resolution A.752(18).

9.6 Wheeled (mobile) fire extinguishers

Visually examine at least one extinguisher of each type manufactured in the same year and kept on board.

10 Ten-year service

At least once every 10 years, the following inspections should be carried out for the specified equipment:

10.1 Fixed gas fire-extinguishing systems

- .1 perform a hydrostatic test and internal examination of 10 per cent of the system's extinguishing agent and pilot cylinders. If one or more cylinders fail, a total of 50 per cent of the onboard cylinders should be tested. If further cylinders fail, all cylinders should be tested;
- .2 flexible hoses should be replaced at the intervals recommended by the manufacturer and not exceeding every 10 years; and
- .3 if permitted by the Administration, visual inspection and NDT (non-destructive testing) of halon cylinders may be performed in lieu of hydrostatic testing.

10.2 Water mist, water spray and sprinkler systems

Perform a hydrostatic test and internal examination for gas and water pressure cylinders according to flag Administration guidelines or, where these do not exist, EN 1968:2002 + A1.

10.3 Fixed dry chemical powder systems

Subject all powder containment vessels to hydrostatic or non-destructive testing carried out by an accredited service agent.

10.4 Fixed aerosol extinguishing systems

Condensed or dispersed aerosol generators to be renewed in accordance with manufacturer's recommendations.

10.5 Wheeled (mobile) fire extinguishers

All extinguishers together with propellant cartridges should be hydrostatically tested by specially trained persons in accordance with recognized standards or the manufacturer's instructions.

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

MSC.1/Circ.1516
8 June 2015

**AMENDMENTS TO THE REVISED GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE
AND INSPECTION OF FIRE PROTECTION SYSTEMS AND APPLIANCES
(MSC.1/CIRC.1432)**

1 The Maritime Safety Committee, at its ninety-fifth session (3 to 12 June 2015), approved amendments to the *Revised guidelines for the maintenance and inspection of fire protection systems and appliances* (MSC.1/Circ.1432), as set out in the annex, concerning testing of automatic sprinkler systems, prepared by the Sub-Committee on Ship Systems and Equipment, at its second session.

2 Member Governments are invited to use the amendments when applying MSC.1/Circ.1432 and to bring the amendments to the attention of ship designers, shipyards, shipowners, systems manufactures and all parties concerned.

ANNEX

AMENDMENTS TO THE REVISED GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE AND INSPECTION OF FIRE PROTECTION SYSTEMS AND APPLIANCES (MSC.1/CIRC.1432)

- 1 Paragraph 3.4 is amended to read as follows:

"3.4 In addition to the onboard maintenance and inspections stated in these guidelines, manufacturer's maintenance and inspection guidelines should be followed. The quality of water in automatic sprinkler systems is of particular importance and should be maintained in accordance with manufacturer guidelines. Records of water quality should be maintained on board in accordance with the manufacturer's guidelines."

- 2 A new paragraph 6.5 is added after the existing paragraph 6.4, as follows:

"6.5 Water mist, water spray and sprinkler systems

Assess system water quality in the header tank and pump unit against the manufacturer's water quality guidelines."

- 3 Paragraph 7.5 is amended to read as follows:

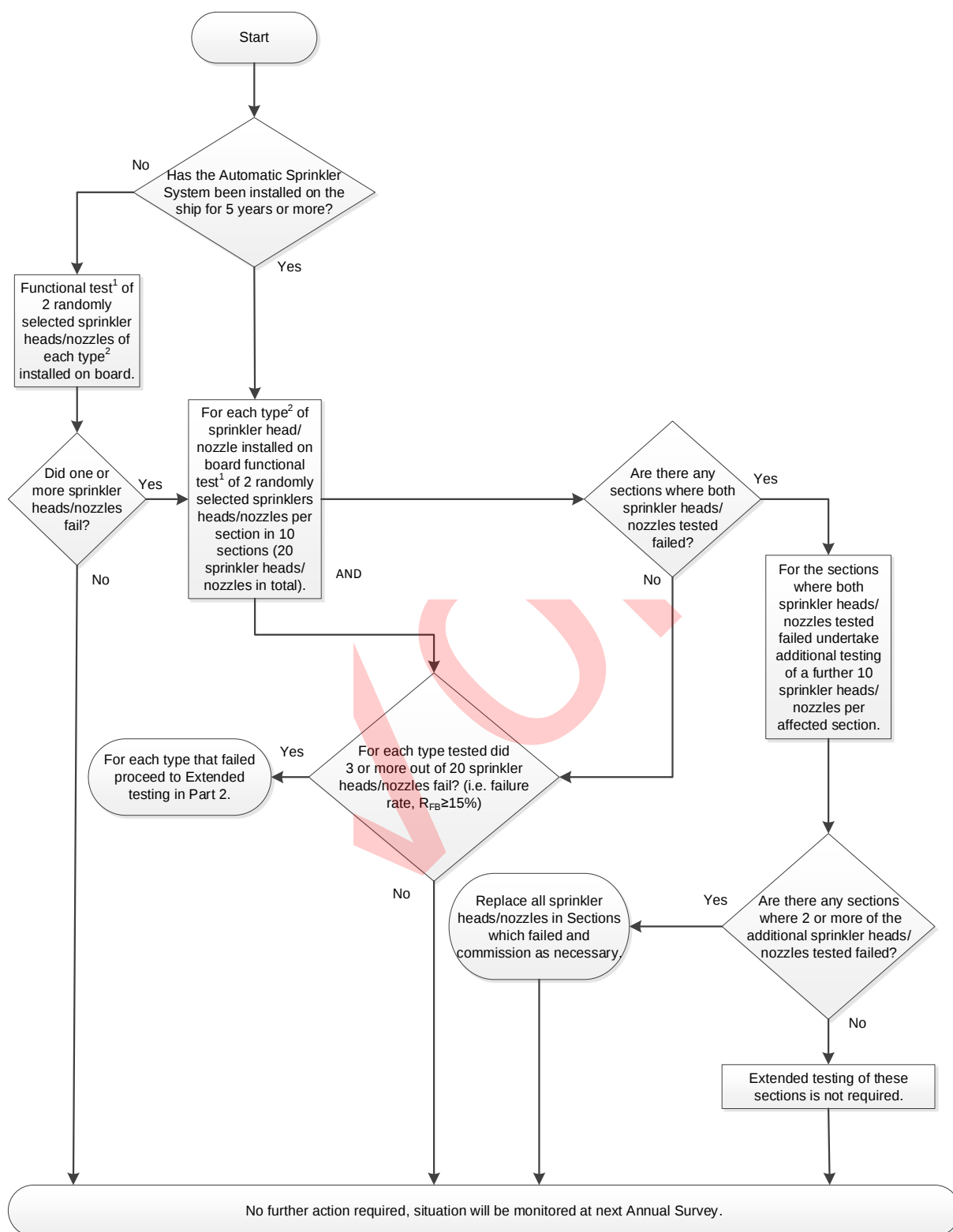
"7.5 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 verify proper operation of all water mist, water-spray and sprinkler systems using the test valves for each section;
- .2 visually inspect all accessible components for proper condition;
- .3 externally examine all high pressure cylinders for evidence of damage or corrosion;
- .4 check the hydrostatic test date of all high pressure cylinders;
- .5 functionally test all fixed system audible and visual alarms;
- .6 flow test all pumps for proper pressure and capacity;
- .7 test all antifreeze systems for adequate freeze protection;
- .8 test all system cross connections to other sources of water supply for proper operation;
- .9 verify all pump relief valves, if provided, are properly set;
- .10 examine all filters/strainers to verify they are free of debris and contamination;
- .11 verify all control/section valves are in the correct position;

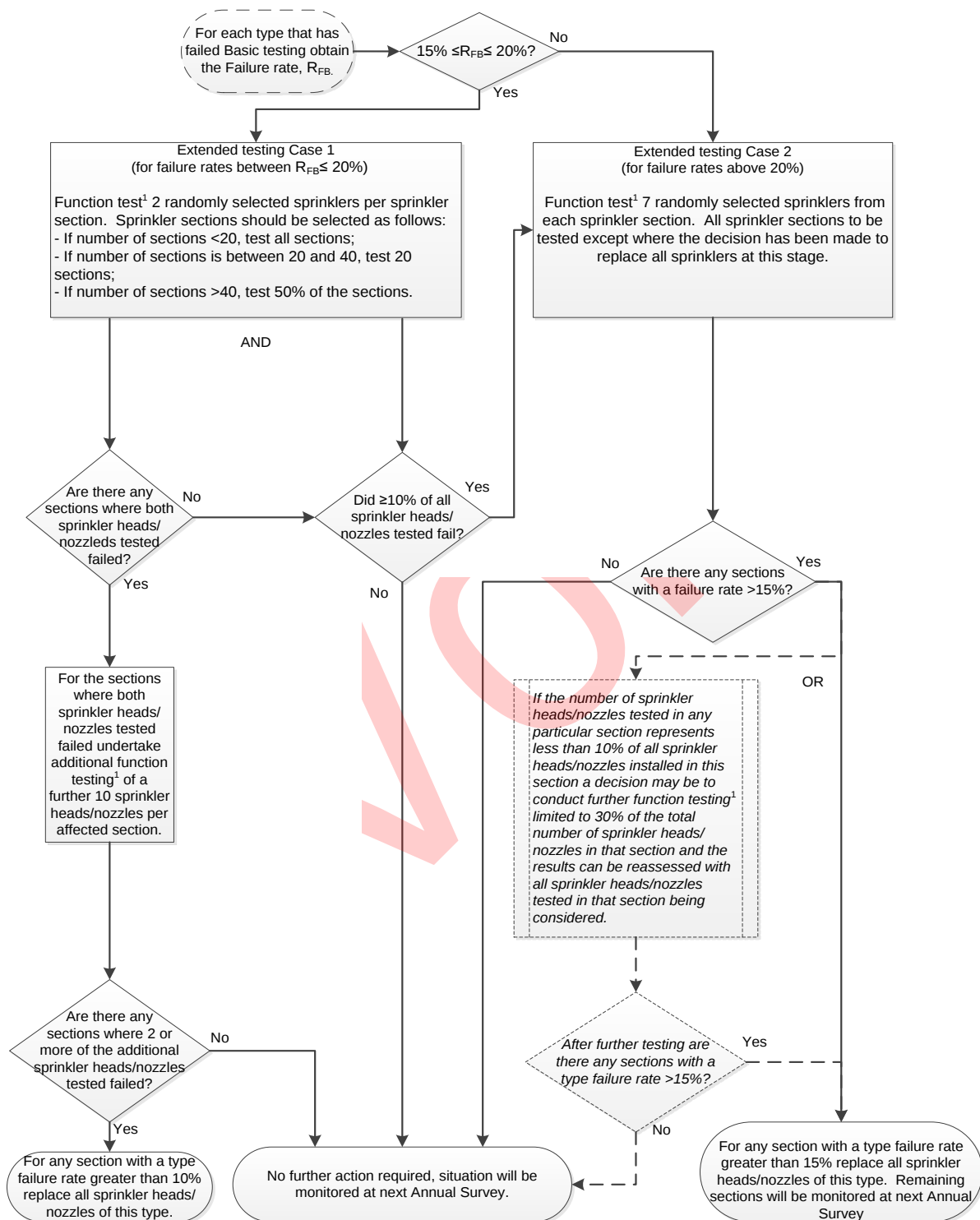
- .12 blow dry compressed air or nitrogen through the discharge piping of dry pipe systems, or otherwise confirm the pipework and nozzles are clear of any obstructions. This may require the removal of nozzles, if applicable;
- .13 test emergency power supply switchover, where applicable;
- .14 visually inspect all sprinklers focusing in areas where sprinklers are subject to aggressive atmosphere (like saunas, spas, kitchen areas) and subject to physical damage (like luggage handling areas, gyms, play rooms, etc.) so that all sprinklers are inspected within one year. Sprinklers with obvious external damage, including paint, should be replaced and not included in the number of sprinklers tested in subparagraph .17;
- .15 check for any changes that may affect the system such as obstructions by ventilation ducts, pipes, etc.;
- .16 test a minimum of one section in each open head water mist system by flowing water through the nozzles. The sections tested should be chosen so that all sections are tested within a five-year period;
- .17 test automatic sprinklers and automatic water mist nozzles in accordance with the following flow chart:



Part 1 - Basic Testing



Part 2 - Extended testing



Explanatory notes to the flow chart

- 1 *Functional test* is defined as a test that demonstrates the operation and flow of water from sprinkler head/nozzle.
- 2 *Type* is defined as each different manufacturer model of sprinkler head/nozzle.
- 3 *Static/standby pressure* is defined as the constant pressure maintained in the system at all times prior to activation.
- 4 All testing should be carried out at static/standby pressure.
- 5 *Failure rate* (R_{FB}) is the number of sprinkler heads/nozzles to fail testing divided by test sample size multiplied by 100; and

.18 during basic testing, and extended testing when applicable, of automatic sprinkler heads/nozzles as outlined in subparagraph .17, water quality testing should be conducted in each corresponding piping section. Note – should a tested sprinkler fail, assessing the corresponding water quality at that time would assist in determining the cause of failure."

4 Paragraph 9.3 is replaced by the following:

"9.3 Water mist, water spray and sprinkler systems

- .1 flush all ro-ro deck deluge system piping with water, drain and purge with air;
- .2 perform internal inspection of all control/section valves; water quality testing should be conducted in all corresponding piping sections, if not previously tested as outlined in paragraph 7.5.18 within the last five years;
- .3 check condition of any batteries, or renew in accordance with manufacturer's recommendations; and
- .4 for each section where the water is refilled after being drained or flushed, water quality should meet manufacturer's guidelines. Testing of the renewed water quality should be conducted and recorded as a new baseline reference to assist future water quality monitoring for each corresponding section."

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION
4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR

Telephone: 020 7735 7611
Fax: 020 7587 3210



IMO

E

Ref: T4/4.01

MSC.1/Circ.1318
11 June 2009

**GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE AND INSPECTIONS OF
FIXED CARBON DIOXIDE FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS**

1 The Committee, at its eighty-sixth session (27 May to 5 June 2009), having considered the proposal by the Sub-Committee on Fire Protection, at its fifty-third session, approved Guidelines for the maintenance and inspections of fixed carbon dioxide fire-extinguishing systems, as set out in the annex.

2 Member Governments are invited to apply the annexed Guidelines when inspecting fixed carbon dioxide fire-extinguishing systems on board all ships and bring them to the attention of ship designers, shipowners, equipment manufacturers, and other parties concerned.



ANNEX

GUIDELINES FOR THE MAINTENANCE AND INSPECTIONS OF FIXED CARBON DIOXIDE FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

1 General

These Guidelines provide the minimum recommended level of maintenance and inspections for fixed carbon dioxide fire-extinguishing systems on all ships, and are intended to demonstrate that the system is kept in good working order as specified in SOLAS regulation II-2/14.2.1.2. These Guidelines are intended to supplement the fire-extinguishing system manufacturer's approved maintenance instructions. Certain maintenance procedures and inspections may be performed by competent crewmembers, while others should be performed by persons specially trained in the maintenance of such systems. The onboard maintenance plan should indicate which parts of the recommended inspections and maintenance should be completed by trained personnel.

2 Safety

Whenever carbon dioxide fire-extinguishing systems are subjected to inspection or maintenance, strict safety precautions should be followed to prevent the possibility that individuals performing or witnessing the activities are placed at risk. Prior to performing any work, a safety plan should be developed to account for all personnel and establish an effective communications system between the inspection personnel and the on-duty crew. Measures to avoid accidental discharges such as locking or removing the operating arms from directional valves, or shutting and locking the system block valve should be taken as the initial procedure for the protection of personnel performing any maintenance or inspections. All personnel should be notified of the impending activities before work is begun.

3 Maintenance and inspection plan

Fixed carbon dioxide fire-extinguishing systems should be kept in good working order and readily available for immediate use. Maintenance and inspections should be carried out in accordance with the ship's maintenance plan having due regard to ensuring the reliability of the system. The onboard maintenance plan should be included in the ship's safety management system and should be based on the system manufacturer's recommendations including:

- .1 maintenance and inspection procedures and instructions;
- .2 required schedules for periodic maintenance and inspections;
- .3 listing of recommended spare parts; and
- .4 records of inspections and maintenance, including corrective actions taken to maintain the system in operable condition.

4 Monthly inspections

4.1 At least every 30 days a general visual inspection should be made of the overall system condition for obvious signs of damage, and should include verification that:

- .1 all stop valves are in the closed position;
- .2 all releasing controls are in the proper position and readily accessible for immediate use;
- .3 all discharge piping and pneumatic tubing is intact and has not been damaged;
- .4 all high pressure cylinders are in place and properly secured; and
- .5 the alarm devices are in place and do not appear damaged.

4.2 In addition, on low pressure systems the inspections should verify that:

- .1 the pressure gauge is reading in the normal range;
- .2 the liquid level indicator is reading within the proper level;
- .3 the manually operated storage tank main service valve is secured in the open position; and
- .4 the vapour supply line valve is secured in the open position.

5 Annual inspections

The following minimum level of maintenance and inspections should be carried out in accordance with the system manufacturer's instructions and safety precautions:

- .1 the boundaries of the protected space should be visually inspected to confirm that no modifications have been made to the enclosure that have created uncloseable openings that would render the system ineffective;
- .2 all storage containers should be visually inspected for any signs of damage, rust or loose mounting hardware. Cylinders that are leaking, corroded, dented or bulging should be hydrostatically retested or replaced;
- .3 system piping should be visually inspected to check for damage, loose supports and corrosion. Nozzles should be inspected to ensure they have not been obstructed by the storage of spare parts or a new installation of structure or machinery;
- .4 the manifold should be inspected to verify that all flexible discharge hoses and fittings are properly tightened; and

- .5 all entrance doors to the protected space should close properly and should have warning signs, which indicate that the space is protected by a fixed carbon dioxide system and that personnel should evacuate immediately if the alarms sound. All remote releasing controls should be checked for clear operating instructions and indication as to the space served.

6 Minimum recommended maintenance

6.1 At least biennially (intervals of 2 years $\pm$ 3 months) in passenger ships or at each intermediate, periodical or renewal survey^{*} in cargo ships, the following maintenance should be carried out (to assist in carrying out the recommended maintenance, examples of service charts are set out in the appendix):

- .1 all high pressure cylinders and pilot cylinders should be weighed or have their contents verified by other reliable means to confirm that the available charge in each is above 90% of the nominal charge. Cylinders containing less than 90% of the nominal charge should be refilled. The liquid level of low pressure storage tanks should be checked to verify that the required amount of carbon dioxide to protect the largest hazard is available;
- .2 the hydrostatic test date of all storage containers should be checked. High pressure cylinders should be subjected to periodical tests at intervals not exceeding 10 years. At the 10-year inspection, at least 10% of the total number provided should be subjected to an internal inspection and hydrostatic test^{**}. If one or more cylinders fail, a total of 50% of the onboard cylinders should be tested. If further cylinders fail, all cylinders should be tested. Flexible hoses should be replaced at the intervals recommended by the manufacturer and not exceeding every 10 years; and
- .3 the discharge piping and nozzles should be tested to verify that they are not blocked. The test should be performed by isolating the discharge piping from the system and flowing dry air or nitrogen from test cylinders or suitable means through the piping.

6.2 At least biennially (intervals of 2 years $\pm$ 3 months) in passenger ships or at each renewal survey^{*} in cargo ships, the following maintenance should be carried out by service technicians/specialists trained to standards accepted by the Administration:

- .1 where possible, all activating heads should be removed from the cylinder valves and tested for correct functioning by applying full working pressure through the pilot lines.

In cases where this is not possible, pilot lines should be disconnected from the cylinder valves and blanked off or connected together and tested with full working pressure from the release station and checked for leakage.

In both cases this should be carried out from one or more release stations when installed.

^{*} Refer to Survey guidelines under the Harmonized System of Survey and Certification, 2007 (resolution A.997(25)).

^{**} Refer to standard ISO 6406 – Periodic inspection and testing of seamless steel gas cylinders.

If manual pull cables operate the remote release controls, they should be checked to verify the cables and corner pulleys are in good condition and freely move and do not require an excessive amount of travel to activate the system;

- .2 all cable components should be cleaned and adjusted as necessary, and the cable connectors should be properly tightened. If the remote release controls are operated by pneumatic pressure, the tubing should be checked for leakage, and the proper charge of the remote releasing station pilot gas cylinders should be verified. All controls and warning devices should function normally, and the time delay, if fitted should prevent the discharge of gas for the required time period; and
- .3 after completion of the work, the system should be returned to service. All releasing controls should be verified in the proper position and connected to the correct control valves. All pressure switch interlocks should be reset and returned to service. All stop valves should be in the closed position.



APPENDIX

EXAMPLE SERVICE CHARTS

HIGH PRESSURE CO₂ SYSTEM

Date:	Name of ship/unit:	IMO No.:	
-------	--------------------	----------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	Number of main cylinders	
3	Main cylinders capacity (each)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Oldest cylinder pressure test date	
8	Protected space(s)	
9	Date flexible hoses fitted/renewed	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Release controls and distribution valves secured to prevent accidental discharge				
2	Contents in main cylinders checked by weighing				
3	Contents in main cylinders checked by liquid level indicator				
4	Contents of pilot cylinders checked				
5	All cylinder valves visually inspected				
6	All cylinder clamps and connections checked for tightness				
7	Manifold visually inspected				
8	Manifold tested for leakage, by applying dry working air				
9	Main valve and distribution valves visually inspected				
10	Main valve and distribution valves tested for operation				
11	Time delay devices tested for correct setting*				
12	Remote release system visually inspected				
13	Remote release system tested				
14	Servo tubing/pilot lines pressure tested at maximum working pressure and checked for leakages and blockage				
15	Manual pull cables, pulleys, gang releases tested, serviced and tightened/adjusted as necessary				
16	Release stations visually inspected				
17	Warning alarms (audible/visual) tested				
18	Fan stop tested*				
19	10% of cylinders and pilot cylinder/s pressure tested every 10 years				
20	Distribution lines and nozzles blown through, by applying dry working air				
21	All doors, hinges and locks inspected*				
22	All instruction and warning signs on installation inspected				
23	All flexible hoses renewed and check valves in manifold visually inspected every 10 years				
24	Release controls and distribution valves reconnected and system put back in service				
25	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO₂ system.

LOW PRESSURE CO₂ SYSTEM

Date:	Name of ship/unit:	IMO No.:	
-------	--------------------	----------	--

Technical description

No.	Text	Value
1	Manufacturer	
2	No. of tanks	
3	Tanks capacity (tonnes)	
4	Number of pilot cylinders	
5	Pilot cylinder capacity (each)	
6	Number of distribution lines	
7	Protected space(s)	

Description of inspection/Tests

No.	Description	Carried out	Not carried out	Not applicable	Comment
1	Tank main service valve closed and secured to prevent accidental discharge				
2	Distribution valves verified closed				
3	Check correct function of level indicator				
4	Contents of CO ₂ tank checked by tank level indicator				
5	Contents of CO ₂ tank checked by riser tube reading				
6	Contents of CO ₂ tank checked by level control valve				
7	Supports of tank inspected				
8	Insulation on tank inspected				
9	Safety valves of tank inspected				
10	Safety valves of tank tested				
11	Contents of pilot cylinders checked				
12	Start/stop function of cooling compressors tested				
13	All connected electrical alarms and indicators tested				
14	Main manifold valve inspected				
15	Main manifold valve tested				
16	Distribution valves inspected				
17	Distribution valves tested				
18	Release stations inspected				
19	Total flooding release mechanism inspected				
20	Total flooding release mechanism tested				
21	Time delay devices tested for correct setting*				
22	Warning alarms tested				
23	Fan stop tested*				
24	Distribution lines and nozzles inspected				
25	Distribution lines and nozzles tested				
26	Distribution lines and nozzles blown through				
27	All doors, hinges and locks inspected*				
28	All instruction plates inspected				
29	Tank main service valve reopened and secured open				
30	System put back in service				
31	Inspection date tags attached				

* If fitted as part of the CO₂ system.



E

ASSEMBLY
23rd session
Agenda item 17

A 23/Res.951
25 February 2004
Original: ENGLISH

Resolution A.951(23)

**Adopted on 5 December 2003
(Agenda item 17)**

IMPROVED GUIDELINES FOR MARINE PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

THE ASSEMBLY,

RECALLING Article 15(j) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Assembly in relation to regulations and guidelines concerning maritime safety,

RECALLING ALSO that, by resolution A.602(15), it adopted the Revised Guidelines for Marine Portable Fire Extinguishers, to supplement the relevant requirements of chapter II-2 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974, as amended, as well as chapter V of the Torremolinos International Convention for the Safety of Fishing Vessels, 1977,

RECOGNIZING the need to further improve the said Revised Guidelines following the adoption of amendments to chapter II-2 of the 1974 SOLAS Convention and of the 1993 Torremolinos Protocol to the 1977 Torremolinos Convention referred to above, and in the light of the experience gained from the application of the Revised Guidelines,

HAVING CONSIDERED the recommendation made by the Maritime Safety Committee at its seventy-fifth session,

1. ADOPTS the Improved Guidelines for Marine Portable Fire Extinguishers, the text of which is set out in the Annex to the present resolution;
2. RECOMMENDS Governments concerned to apply the annexed Improved Guidelines in conjunction with the appropriate requirements of the international instruments referred to above;
3. AUTHORIZES the Maritime Safety Committee to keep the Improved Guidelines under review and amend or extend them as necessary;
4. REVOKES resolution A.602(15).

ANNEX

IMPROVED GUIDELINES FOR MARINE PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS**1 Scope**

These Guidelines have been developed to supplement the relevant requirements for marine portable fire extinguishers* of the International Convention for the Safety of Life at Sea 74, as amended, the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) and the 1993 Torremolinos Protocol relating to the Torremolinos International Convention for the Safety of Fishing Vessels, 1977. The Guidelines are offered to Administrations to assist them in determining appropriate design and construction parameters. The status of the Guidelines is advisory. Their content is based on current practices and does not exclude the use of designs and materials other than those indicated below.

2 Definitions

2.1 An *extinguisher* is an appliance containing an extinguishing medium, which can be expelled by the action of internal pressure and be directed into a fire. This pressure may be stored pressure or be obtained by release of gas from a cartridge.

2.2 A *portable extinguisher* is one, which is designed to be carried and operated by hand, and which in working order has a total weight of not more than 23 kg.

2.3 *Extinguishing medium* is the substance contained in the extinguisher which is discharged to cause extinction of fire.

2.4 *Charge of an extinguisher* is the mass or volume of the extinguishing medium contained in the extinguisher. The quantity of the charge of water or foam extinguishers is normally expressed in volume (litres) and that of other types of extinguishers in mass (kilograms).

3 Classification

3.1 Extinguishers are classified according to the type of extinguishing medium they contain. At present the types of extinguishers and the uses for which they are recommended are as follows:

Extinguishing medium	Recommended for use on fires involving
Water	wood, paper, textiles and similar materials
Water with additives	
Foam	wood, paper, textiles and flammable liquids
Dry powder/dry chemical (standard/ classes B, C)	flammable liquids, electrical equipment and flammable gases
Dry powder/dry chemical (multiple or general purpose/classes A, B, C)	wood, paper, textiles, flammable liquids, electrical equipment and flammable gases
Dry powder/dry chemical (metal)	combustible metals
Carbon dioxide	flammable liquids and electrical equipment
Wet chemical for class F or K	cooking grease, fats or oil fires
Clean agents**	

* Wherever in the text of these Guidelines the word “*portable extinguisher*” appears it *should* be taken as meaning “marine portable fire extinguisher”.

** Refer to the recommendations by the International Organization for Standardization, in particular Publication ISO 7165:1999, *Fire-fighting – Portable fire extinguishers – Performance and construction*.

3.2 A table is provided in the appendix which describes the general characteristics of each type of extinguisher.

4 Construction

4.1 The construction of an extinguisher should be designed and manufactured for simple and rapid operation, and ease of handling.

4.2 Extinguishers should be manufactured to a recognized national or international standard*, which includes a requirement that the body, and all other parts subject to internal pressure, be tested:

- .1 to a pressure of 5.5 MPa or 2.7 times the normal working pressure, whichever is the higher, for extinguishers with a service pressure not exceeding 2.5 MPa; or
- .2 in accordance with the recognized standard for extinguishers with a service pressure exceeding 2.5 MPa.

4.3 In the design of components, selection of materials and determination of maximum filling ratios and densities, consideration should be given to the temperature extremes to which extinguishers may be exposed on board ships and operating temperature ranges specified in the recognized standards.

4.3 The materials of construction of exposed parts and adjoining dissimilar metals should be carefully selected to function properly in the marine environment.

5 Fire classifications

5.1 Fire classifications are generally indicated as A, B, C, D and F (or K). There are currently two standards, defining classes of fires according to the nature of the material undergoing combustion, as follows:

International Organization for Standardization (ISO standard 3941)*	National Fire Protection Association (NFPA 10)
Class A: Fires involving solid materials, usually of an organic nature, in which combustion normally takes place with the formation of glowing embers.	Class A: Fires in ordinary combustible materials such as wood, cloth, paper, rubber and many plastics.
Class B: Fires involving liquids or liquefiable solids.	Class B: Fires in flammable liquids, oils, greases, tars, oil base paints, lacquers and flammable gases.
Class C: Fires involving gases.	Class C: Fires, which involve energized electrical equipment where the electrical non-conductivity of the extinguishing medium is of importance. (When electrical equipment is de-energized, extinguishers for class A or B fires may be used safely.)
Class D: Fires involving metals.	Class D: Fires in combustible metals such as magnesium, titanium, zirconium, sodium, lithium and potassium.
Class F: Fires involving cooking oils.	Class K: Fires involving cooking grease, fats and oils.

*Comite Europeen de Normalisation (CEN standard EN2) closely follows ISO standard 3941.

* Refer to the recommendations by the International Organization for Standardization, in particular Publication ISO 7165:1999, *Fire-fighting – Portable fire extinguishers – Performance and construction*.

6 Test specifications

6.1 Construction, performance and fire-extinguishing test specifications should be to the satisfaction of the Administration, having due regard to an established international standard*.

7 Criteria for assessing compliance with chapter 4 of the FSS Code and regulations V/20 and V/38 of the 1993 Torremolinos Protocol relating to the 1977 Torremolinos Convention

7.1 Chapter 4 of the FSS Code requires that extinguishers have a fire-extinguishing capability at least equivalent to that of a 9 L fluid extinguisher having a rating of 2A on class A fire which may be water or foam as required by the Administration. This equivalence may be demonstrated by fire test ratings determined according to an international, national or other recognized standard*.

7.2 The size and type of extinguishers should be dependent upon the potential fire hazards in the protected spaces while avoiding a multiplicity of types. Care should also be taken to ensure that the quantity of extinguishing medium released in small spaces does not endanger personnel.

8 Marking of extinguishers

8.1 Each extinguisher should be clearly marked with the following minimum information:

- .1 name of the manufacturer;
- .2 types of fire and rating for which the extinguisher is suitable;
- .3 type and quantity of extinguishing medium;
- .4 approval details;
- .5 instructions for use and recharge (it is recommended that operating instructions be given in pictorial form, in addition to explanatory text in language understood by the likely user);
- .6 year of manufacture;
- .7 temperature range over which the extinguisher will operate satisfactorily; and
- .8 test pressure.

9 Periodical inspections and maintenance

9.1 Extinguishers should be subject to periodical inspections in accordance with the manufacturer's instructions and serviced at intervals not exceeding one year.

* Refer to the recommendations by the International Organization for Standardization, in particular Publication ISO 7165:1999, *Fire-fighting – Portable fire extinguishers – Performance and construction*.

9.1.1 At least one extinguisher of each type manufactured in the same year and kept on board a ship should be test discharged at five yearly intervals (as part of a fire drill).

9.1.2 All extinguishers together with propellant cartridges should be hydraulically tested in accordance with the recognized standard or the manufacturer's instruction at intervals not exceeding ten years.

9.1.3 Service and inspection should only be undertaken by, or under the supervision of, a person with demonstrable competence, based on the inspection guide in table 9.1.3.

9.2 Records of inspections should be maintained. The records should show the date of inspection, the type of maintenance carried out and whether or not a pressure test was performed.

9.3 Extinguishers should be provided with a visual indication of discharge.

9.4 Instructions for recharging extinguishers should be supplied by the manufacturer and be available for use on board.



ANNUAL INSPECTION	
Safety clip and indicating devices	Check to see if the extinguisher may have been operated.
Pressure indicating device	Where fitted, check to see that the pressure is within limits. Check that dust covers on pressure indicating devices and relief valves are in place.
External examination	Inspect for corrosion, dents or damage which may affect the safe operation of the extinguisher.
Weight	Weigh the extinguisher and check the mass compared to the fully charged extinguisher.
Hose and nozzle	Check that hoses and nozzles are clear and undamaged.
Operating instructions	Check that they are in place and legible.
INSPECTION AT RECHARGE	
Water and foam charges	Remove the charge to a clean container if to be reused and check if it is still suitable for further use. Check any charge container.
Powder charges	Examine the powder for reuse. Ensure that it is free flowing and that there is no evidence of caking lumps or foreign bodies.
Gas cartridge	Examine for damage and corrosion.
INSPECTION AT FIVE AND TEN YEAR INTERVALS	
INSPECTION AFTER DISCHARGE TEST	
Air passages and operating mechanism	Prove clear passage by blowing through vent holes and vent devices in the cap. Check hose, nozzle strainer, discharge tube and breather valve, as applicable. Check the operating and discharge control. Clean and lubricate as required.
Operating mechanism	Check that the safety pin is removable and that the lever is undamaged.
Gas cartridge	Examine for damage and corrosion. Weigh the cartridge to ascertain that it is within prescribed limits.
O-rings washers and hose diaphragms	Check O-rings and replace hose diaphragms if fitted.
Water and foam bodies	Inspect the interior. Check for corrosion and lining deterioration. Check separate containers for leakage or damage.
Powder body	Examine the body and check internally for corrosion and lining deterioration.
INSPECTION AFTER RECHARGE	
Water and foam	Replace the charge in accordance with the manufacturers instructions.
Reassemble	Reassemble the extinguisher in accordance with the manufacturers instructions.
Maintenance label	Fill in entry on maintenance label, including full weight.
Mounting of extinguishers	Check the mounting bracket or stand.
Report	Complete a report on the state of maintenance of the extinguisher.

Table 9.1.3 – Inspection guide

APPENDIX

	TYPES OF EXTINGUISHER						
Extinguishing medium used:	Water		Foam		Powder	Carbon dioxide	Clean agents
	Water, with possible salts in solution			Water solution containing foam generating substances	Dry chemical Powders	Pressurized carbon dioxide	
Expellant charge of the extinguisher (stored pressure or cartridge as indicated):		Carbon dioxide or other pressurized inert gases or compressed air (stored pressure or separate cartridge)		Carbon dioxide or other pressurized inert gases or compressed air (stored pressure or separate cartridge)	Carbon dioxide or other inert gases or dry air (stored pressure or separate cartridge)		
The discharge of the extinguisher is achieved by:		Opening of the valve. Action of pressurized gas (opening of the cartridge)		Opening of the valve. Action of pressurized gas (opening of the cartridge)	Opening of the valve. Action of pressurized gas (opening of the cartridge)	Opening of the valve of the container constituting the extinguisher	

	TYPES OF EXTINGUISHER							
The discharged extinguishing medium consists of:	Water			Foam		Powder	Carbon dioxide	Clean agents
	Water with possible salts in solution				Foam containing the gas used	Dry chemical powders and carbon dioxide or other gas	Carbon dioxide	
The discharged extinguishing medium causes the extinction of the fire by:	Cooling of the burning materials. Water evaporation and consequent formation of a local atmosphere (water/steam) which isolates the burning products from the surrounding air			Formation of a foam layer which isolates the burning products from the surrounding air and cooling in the case of class A fires		Inhibition of the combustion process by the interrupting the chemical reaction. Some separation of burning materials from the surrounding air	Formation of a local inert atmosphere (carbon dioxide) which isolates the burning material from the surrounding air. Smothering and cooling action of carbon dioxide	
The electrical resistance of the discharged extinguishing medium is:	Very low	Very low			Varied	Very high. Under intense heat some powders may be electrically conductive	Very high	

	TYPES OF EXTINGUISHER				
Operating peculiarities and limitations:	Water	Foam	Powder	Carbon dioxide	Clean agents
	The jet or spray of the extinguisher should be directed towards the base of the fire		Powder mixture subject to windage; they may therefore have reduced effectiveness in the open or in ventilated spaces	Gas subject to windage; they therefore have limited effectiveness in the open or in ventilated spaces	
		The extinction of the fire achieved only when all the burning surface is covered by foam			

	TYPES OF EXTINGUISHER							
	Water			Foam		Powder	Carbon dioxide	Clean agents
Disadvantages and dangers:	Not to be used where there is electrical hazard					Generated powder mixtures may be suffocating and can impair vision. Powder can damage electrical contact.	Carbon dioxide may be suffocating	
Maintenance:	Extinguishers with copper or copper alloy body should not be polished with products of corrosive or abrasive nature which may cause wall thickness reduction. Such extinguishers should be avoided but where used they should preferably be painted externally.						Some types of powder may be altered by humidity, therefore, avoid the refilling of the extinguisher in humid locations.	
	The charge can freeze at temperatures of about 0 ⁰ C (unless the charge is made non-freezable chemically)							
		Avoid installing the extinguisher in excessively warm locations, where the internal pressure of the carbon dioxide in the cartridge might rise to a very high value			The charge can freeze at about 5 ⁰ C. The charge can be altered by elevated temperatures (about 40 ⁰ C or more). Therefore, the extinguisher should not be installed in positions where it may be exposed to high or low temperatures.		When a carbon dioxide container is provided, avoid the installation of the extinguisher in excessively warm locations, where the internal pressure of the carbon dioxide in the container might rise to very high values.	

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION
4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR

Telephone: 020 7735 7611
Fax: 020 7587 3210



E

Ref. T4/4.01

MSC.1/Circ.1312
10 June 2009

**REVISED GUIDELINES FOR THE PERFORMANCE AND TESTING CRITERIA,
AND SURVEYS OF FOAM CONCENTRATES FOR
FIXED FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS**

- 1 The Maritime Safety Committee, at its sixtieth session (6 to 10 April 1992), approved Guidelines for the performance and testing criteria, and surveys of low-expansion foam concentrates for fixed fire-extinguishing systems (MSC/Circ.582).
- 2 The Committee, at its sixty-eighth session (28 May to 6 June 1997), approved Guidelines for the performance and testing criteria, and surveys of expansion foam concentrates for fixed fire-extinguishing systems of chemical tankers (MSC/Circ.799).
- 3 The Sub-Committee on Fire Protection, at its fifty-third session (16 to 20 February 2009) reviewed the aforementioned Guidelines and made amendments to the test methods for both types of foam concentrates which combined the test procedure into one document.
- 4 The Committee, at its eighty-sixth session (27 May to 5 June 2009), after having considered the above proposal by the Sub-Committee on Fire Protection, at its fifty-third session, approved the Revised Guidelines for the performance and testing criteria, and surveys of foam concentrates for fixed fire-extinguishing systems, as set out in the annex.
- 5 Member Governments are invited to apply the annexed Guidelines when approving foam concentrates for fixed fire-extinguishing systems onboard tankers and chemical tankers and bring them to the attention of ship designers, shipowners, equipment manufacturers, test laboratories and other parties concerned.
- 6 This circular supersedes MSC/Circ.582 and Corr.1, and MSC/Circ.799. Type approvals conducted in accordance with the aforementioned Guidelines should remain valid until 1 July 2012.

ANNEX

REVISED GUIDELINES FOR THE PERFORMANCE AND TESTING CRITERIA, AND SURVEYS OF FOAM CONCENTRATES FOR FIXED FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

1 GENERAL

1.1 Application

These Guidelines apply to the foam concentrates used for fixed deck foam fire-extinguishing systems required for tankers by SOLAS regulations II-2/10.8 and chapter 14 of the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code), and chemical tankers as specified by SOLAS regulation II-2/1.6.2.1.2 and the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code). These Guidelines also apply to foam concentrates for fixed foam fire-extinguishing systems in machinery spaces according to chapter 6 of the FSS Code and to portable foam applicators according to chapter 4 of the FSS Code. These Guidelines do not apply to the foam generating equipment, only the foam concentrate.

1.2 Definitions

For the purpose of these Guidelines, the following definitions apply:

1.2.1 *Foam (fire fighting)* is an aggregate of air filled bubbles formed from an aqueous solution of suitable foam concentrate.

1.2.2 *Foam solution* is a solution of foam concentrate and water.

1.2.3 *Foam concentrate* is a liquid which, when mixed with water in the appropriate concentration, gives a foam solution.

1.2.4 *Expansion ratio* is the ratio of the volume of foam to the volume of foam solution from which it was made.

1.2.5 *Spreading coefficient* is a measurement of the ability of one liquid to spontaneously spread across another.

1.2.6 *25% (50%) drainage time* is the time for 25% (50%) of the liquid content of a foam to drain out.

1.2.7 *Gentle application* is the application of foam to the surface of a liquid fuel via a backboard, tank wall or surface.

1.2.8 *Sediment* is insoluble particles in the foam concentrate.

1.2.9 *Aqueous film-forming foam concentrate (AFF)* is a foam concentrate based on a mixture of hydrocarbon and fluorinated surface active agents.

1.2.10 *Alcohol-resistant foam concentrate (AR)* is a foam concentrate that is resistant to breakdown when applied to the surface of alcohol or other polar solvents.

1.2.11 *Film-forming fluoroprotein foam concentrate (FFFP)* is a foam concentrate which has the ability to form an aqueous film on the surface of some hydrocarbons.

1.2.12 *Fluoroprotein foam concentrate (FP)* is a protein foam concentrate with added fluorinated surface active agents.

1.2.13 *Protein foam concentrate (P)* is a foam concentrate made from hydrolyzed protein materials.

1.2.14 *Synthetic foam concentrate (S)* is a foam concentrate based on a mixture of hydrocarbon surface active agents and which may contain fluorocarbons with additional stabilizers.

1.2.15 *Type A foam concentrates* are alcohol-resistant or multi-purpose foam concentrates.

1.2.16 *Type B foam concentrates* are all regular type foam concentrates that are not alcohol-resistant, including fluoroprotein and aqueous film-forming (AFF) foam concentrates.

2 SAMPLING PROCEDURE

The sampling method should ensure representative samples which should be stored in filled containers.

The sample size should be:

- .1 2 x 20 l containers (or other standard shipping containers) for type tests (see section 3); and
- .2 2 l for periodical controls (see section 4).

3 TESTS FOR TYPE APPROVAL OF FOAM CONCENTRATES

For foam concentrate type approval, the tests under paragraphs 3.1 to 3.14 below should be performed by the foam concentrate manufacturer at laboratories acceptable to the Administration.

3.1 Freezing and thawing

3.1.1 Before and after temperature conditioning in accordance with paragraph 3.1.2 below, the foam concentrate should show no visual sign of stratification, non-homogeneity or sedimentation.

3.1.2 Freezing and thawing test:

- .1 apparatus:
 - .1 freezing chamber, capable of achieving temperatures required, as stated in paragraph 3.1.2.2.1 below;
 - .2 polyethylene tube, approximately 10 mm diameter, 400 mm long and sealed and weighted at one end, with suitable spacers attached. Figure 1 shows a typical form; and
 - .3 500 ml cylinder, approximately 400 mm high and 65 mm in diameter.

.2 procedure:

- .1 set the temperature of the freezing chamber to a temperature which is 10°C below the freezing point of the sample measured in accordance with standard BS 5117, section 1.3 (excluding 5.2 in the standard). To prevent the glass measuring cylinder from breaking, due to expansion of the foam concentrate on freezing, insert the tube into the measuring cylinder, sealed end downward, weighted if necessary to avoid flotation, and the spacers ensuring it remains approximately on the central axis of the cylinder. Place the cylinder with the sample in the chest, cool it and maintain at the required temperature for 24 h. At the end of this period, thaw the sample for not less than 24 h and not more than 96 h in an ambient temperature of 20 to 25°C;
- .2 repeat the procedure described in the above subparagraph three times to give four cycles of freezing and thawing; and
- .3 condition the sample for seven days at 60°C followed by one day at room temperature. The sample shall then be examined for visual signs of stratification, non-homogeneity or sedimentation.

3.2 Heat stability

An unopened 20 l container (or other standard shipping container), as supplied by the manufacturer from a production batch, should be maintained for seven days at 60°C, followed by one day at room temperature. Following this conditioning, the foam liquid after agitating/stirring will be subjected to the fire test as per subsection 3.9. Only fire tests as per subsection 3.9 should be performed with the heat conditioned sample.

3.3 Sedimentation

3.3.1 Any sediment in the concentrate prepared in accordance with section 2 should be dispersible through a 180 µm sieve, and the percentage volume of sediment should not be more than 0.25% when tested in accordance with paragraph 3.3.2 below.

3.3.2 The test should be carried out as follows:

- .1 apparatus:
 - .1 graduated centrifuge tubes;
 - .2 centrifuge operating at $6,000 \pm 100 \text{ m/s}^2$;
 - .3 180 µm sieve complying with standard ISO 3310-1; and
 - .4 plastic wash bottle.

Note: a centrifuge and tubes complying with standard ISO 3734 are suitable; and

- .2 procedure: centrifuge each sample for 10 min. Determine the volume of the sediment and determine the percentage of this volume with respect to the centrifuged sample volume. Wash the contents of the centrifuge tube onto the sieve and check that the sediment can or cannot be dispersed through the sieve by the jet from the plastic wash bottle.

Note: It is possible that the test method is not suitable for some non-Newtonian foam concentrates. In this case an alternative method, to the satisfaction of the Administration, should be used so that compliance with this requirement can be verified.

3.4 Kinematic viscosity

3.4.1 The test should be carried out according to standard ASTM D 445-86 or ISO 3104. Kinematic viscosity should not exceed 200 mm²/s.

3.4.2 The method for determining viscosity of non-Newtonian foam concentrates or kinematic viscosity exceeding 200 mm²/s should be to the satisfaction of the Administration. A suitable method is described in standard EN 1568.

3.5 pH value

The pH of the foam concentrate prepared in accordance with section 2 should be not less than 6 and not more than 9.5 at 20 ± 2°C.

3.6 Film formation of the foam solution (if applicable)

3.6.1 The spreading coefficient should be determined using the following formula:

$$S = T_c - T_s - T_i$$

where:

S is the spreading coefficient;

T_c is the surface tension of cyclohexane (N/m);

T_s is the surface tension of the foam solution (N/m);

T_i is the interfacial tension between the foam solution and cyclohexane (N/m).

T_c , T_s and T_i should be determined according to paragraph 3.6.2 below.

The spreading coefficient S should be greater than 0.

3.6.2 Determination of T_c , T_s and T_i

.1 materials:

- .1 solution of foam concentrate, at the recommended usage concentration in distilled water complying with standard ISO 3696; and

Note: The solution may be made up in a 100 ml volumetric flask using a pipette to measure the foam concentrate.

- .2 for T_c and T_i , cyclohexane of purity not less than 99%;
- .2 procedures for surface tension: determine T_s at a temperature of $20 \pm 2^\circ\text{C}$ using the ring or plate method of standard ISO 304; and
- .3 procedure for interfacial tension: after measuring the surface tension in accordance with subparagraph .2 above, introduce a layer of cyclohexane at $20 \pm 2^\circ\text{C}$ onto the foam solution, being careful to avoid contact between the ring or plate and the cyclohexane. Wait 6 ± 1 min and measure T_i .

3.7 Expansion ratio

3.7.1 The test should be carried out according to paragraph 3.7.2 with simulated seawater at about 20°C having the characteristics stated in paragraph 3.7.3.

3.7.2 Determination of the expansion ratio

- .1 apparatus:
 - .1 plastic collecting vessel of volume V , known to ± 16 ml, as shown in figure 2, equipped with a bottom discharge facility;
 - .2 foam collector, as shown in figure 3; and
 - .3 foam making equipment with nozzle, as shown in figure 4, which when tested with water has a flow rate of 11.4 l/min at a nozzle pressure of 6.3 ± 0.3 bar;
- .2 procedure:
 - .1 check that the pipe work and hose from the foam solution tank to the nozzle is completely full of solution. Set up the nozzle horizontally directly in front of the foam collector with the front of the nozzle 3 ± 0.3 m from the top edge of the collector. Wet the vessel internally and weigh it (W_1). Set up the foam equipment and adjust the nozzle pressure to give a flow rate of 11.4 l/min. Discharge the foam and adjust the height of the nozzle so that the discharge strikes the collector centrally. Keep the nozzle horizontal. Stop the foam discharge and rinse all foam from the collector. Check that the foam solution tank is full. Start discharging the foam and after 30 ± 5 s to allow the discharge to stabilize, place the collecting vessel, with the discharge outlet closed, on the collector. As soon as the vessel is full, remove it from the collector, strike the foam surface level with the rim and start the clock. Weigh the vessel (W_2);
 - .2 calculate the expansion E from the equation:

$$E = \frac{V}{W_2 - W_1}$$

in which it is assumed that the density of the foam solution is 1 and where:

V is the vessel volume in m³;

W_1 is the mass of the empty vessel in grams;

W_2 is the mass of the full vessel in grams; and

- .3 open the drainage facility and collect the foam solution in the measuring cylinder to measure the 25% drainage time (see paragraph 3.8.1 below).

3.7.3 Simulated sea water may be made up by dissolving in 0.9584 kg of potable water:

25 g	Sodium chloride	(NaCl);
11 g	Magnesium chloride	(MgCl ₂ 6 H ₂ O);
1.6 g	Calcium chloride	(CaCl ₂ 2H ₂ O);
4 g	Sodium sulphate	(Na ₂ SO ₄).

3.8 Drainage time

3.8.1 The drainage time should be determined according to paragraph 3.7.2.3 above, after having determined the expansion ratio.

3.8.2 The test should be carried out with simulated seawater at about 20°C having the characteristics stated in paragraph 3.7.3 above.

3.9 Fire tests

Fire tests should be carried out according to paragraphs 3.9.1 to 3.9.7.

Note: The fire tests of this subsection 3.9 are more expensive and time consuming than the other tests of these Guidelines. It is recommended that fire tests should be carried out at the end of the test programme, so as to avoid the expense of unnecessary testing of foam concentrates which do not comply in other respects.

3.9.1 *Environmental conditions:*

- .1 air temperature $15 \pm 5^{\circ}\text{C}$;
- .2 fuel temperature $17.5 \pm 2.5^{\circ}\text{C}$;
- .3 water temperature $17.5 \pm 2.5^{\circ}\text{C}$;
- .4 foam solution temperature $17.5 \pm 2.5^{\circ}\text{C}$; and
- .5 maximum wind speed 3 m/s in proximity of the fire tray.

Note: If necessary, some form of wind-screen may be used.

3.9.2 *Observations during the fire test:*

During the fire test, record the following:

- .1 indoor or outdoor test;
- .2 air temperature;
- .3 fuel temperature;
- .4 water temperature;
- .5 foam solution temperature;
- .6 wind speed;
- .7 extinction time; and
- .8 25% burnback time.

Note: Burnback time may either be determined visually by an experienced person or may be determined from thermal radiation measurements (a suitable method is described in standard EN 1568).

3.9.3 *Foam solution:*

- .1 prepare a foam solution following the recommendations from the supplier for concentration, maximum premix time, compatibility with the test equipment, avoiding contamination by other types of foam, etc; and
- .2 the test should be carried out with simulated sea water at about 20°C having the characteristics stated in paragraph 3.7.3 above.

3.9.4 *Apparatus:*

- .1 fire tray: square tray with the following dimensions:

area	4.5 m ² ;
depth	200 mm;
thickness of steel wall	2.5 mm;
with a vertical steel backboard 1 ± 0.05 m high and 1 ± 0.05 m long;	
- .2 foam making equipment: in accordance with paragraph 3.7.2.1 for type B foam concentrates. For type A foam concentrates, the foam application rate should be as determined by the manufacturer, up to a total of three nozzles in accordance with paragraph 3.7.2.1;

.3 burnback pot: circular burnback pot with the following dimensions:

diameter	300 ± 5 mm;
height	150 ± 5 mm;
thickness of steel wall	2.5 mm.

3.9.5 *Fuel*

3.9.5.1 For type B foams, use an aliphatic hydrocarbon mixture with physical properties according to the following specification:

distillation range	84°C to 105°C;
maximum difference between initial and final boiling points	10°C;
maximum aromatic content	1%;
density at 15°C	707.5 ± 2.5 kg/m ³ ;
temperature	about 20°C.

Note: Typical fuels meeting this specification are n-heptane and certain solvent fractions sometimes referred to as commercial heptane.

The Administration may require additional fire tests using an additional test fuel.

3.9.5.2 For type A foams, acetone and isopropyl alcohol should be used as the standard test fuels. However, the Administration may require additional fire tests using different test fuels for water-miscible cargoes that require a higher foam application rate than acetone. Impurities for all type A fuels should not exceed 1%.

3.9.6 *Test procedure:*

- .1 place the tray directly on the ground and ensure that it is level. If using heptane, add approximately 90 l of simulated sea water having the characteristics stated in paragraph 3.7.3, and check that the base of the tray is completely covered. Set up the foam nozzle horizontally, about 1 m above the ground in a position where the central part of the foam discharge will strike the centre axis of the backboard, 0.35 ± 0.1 m above the rim of the tray (gentle application). Add 144 ± 5 l of fuel, to give a nominal freeboard of 150 mm. If using acetone or isopropyl alcohol, add 234 ± 5 l of fuel directly into the tray, without water, to give a nominal freeboard of 150 mm;
- .2 ignite the tray not more than 5 min after adding the fuel and allow it to burn for a period of 60 ± 5 s after full involvement of the surface of the fuel, then start foam application; and

- .3 apply foam for 300 ± 2 s. Stop foam application and after a further 300 ± 10 s place the burnback pot, containing 2 ± 0.1 l of fuel in the centre of the tray and ignite. Visually estimate when 25% of the tray is covered by sustained flames or by “flare up” flames (see Note below), ignoring any faint, barely visible, or transient flames.

Note: During the burnback test, a “flare up” may occur, in which large flames may be sustained for periods typically from 30 s to 3 min before decreasing in intensity.

3.9.7 *Permissible limits:*

- .1 extinction time: not more than 5 min; and
- .2 burnback time: not less than 15 min for 25% of the surface.

3.10 **Corrosiveness**

The storage container should be compatible with its foam concentrate throughout the service life of the foam such that the chemical and physical properties of the foam should not deteriorate below the initial values accepted by the Administration.

3.11 **Volumic mass**

According to standard ASTM D 1298-85.

3.12 **Batch certificate**

The foam concentrate should be delivered with a declaration of the main characteristics (sedimentation, pH value, expansion ratio, drainage time and volumetric mass). The declaration should be issued by the maker and will be the basis for the annual condition test.

3.13 **Foam concentrate container marking**

Each foam concentrate container should be marked with complete information needed to identify the liquid and confirm its intended use. As a minimum, the following information should be included:

- .1 name and address of manufacturer;
- .2 product designation;
- .3 type of foam (synthetic, protein-based, etc.);
- .4 intended use (regular or alcohol-resistant);
- .5 batch number and reference to batch certificate;
- .6 date of manufacture;
- .7 expiry date;

- .8 reference to test standard and approvals;
- .9 recommended usage concentration;
- .10 indication if seawater compatible;
- .11 maximum and minimum storage temperature;
- .12 required onboard storage tank materials (steel, stainless steel, FRP, etc.);
- .13 quantity of foam concentrate;
- .14 indication of film forming capability; and
- .15 safety, health and environmental information.

3.14 Reference test and annual periodic re-test for protein-based alcohol-resistant foam concentrates

Protein-based alcohol-resistant foam concentrates should be required to demonstrate manufacturing consistency through an annual small-scale test at a recognized test laboratory. The reference test should be performed at the same time and at the same recognized laboratory as the full-scale test defined in subsection 3.9.

The concentrate should be tested according to standards ISO 7203-3 Annex C, EN 1568-4 Annex I, SP Method 2580 or another standard acceptable to the Administration. The reference test and annual test should be carried out to the same standard.

The concentrate is deemed to fail the test if the results from the annual small scale test indicate significant changes in the foam quality compared to the reference test.

4 PERIODICAL CONTROLS OF FOAM CONCENTRATES STORED ON BOARD

The attention of the Administration is drawn to the fact that particular installation conditions (excessive ambient storage temperature, contamination of the foam concentrate, incomplete filling of the tank, etc.) may lead to an abnormal ageing of the concentrates.

For periodical control of foam concentrates, the tests under paragraphs 4.1 to 4.7 should be performed by the shipowner or operator. They should be carried out at laboratories or authorized service suppliers acceptable to the Administration.

The deviations in the values obtained by these tests, in respect of those obtained during the type approval tests, should be within the ranges acceptable to the Administration.

Tests under paragraphs 4.1, 4.3 and 4.4 should be carried out on samples maintained at 60°C for 24 h and subsequently cooled to the test temperature.

4.1 Sedimentation

According to paragraph 3.3 above.

4.2 pH value

According to paragraph 3.5 above.

4.3 Expansion ratio

According to paragraph 3.7 above.

4.4 Drainage time

According to paragraph 3.8 above.

4.5 Volumic mass

According to paragraph 3.11 above.

4.6 Small scale fire test for protein-based alcohol-resistant foam concentrates

According to paragraph 3.14 above.

4.7 Chemical stability test for protein-based alcohol-resistant foam concentrates

Protein-based alcohol-resistant foam concentrates should be subjected to a stability test with acetone. A foam solution should be prepared at the approved concentration and gently applied to the surface of a tray containing acetone. The concentrate is deemed to fail the test if the foam solution mixes with the acetone.

5 INTERVALS OF PERIODIC CONTROLS

Except for tests in accordance with paragraph 4.7 the first periodical control of foam concentrates should be performed not more than 3 years after being supplied to the ship, and after that, every year. The tests required by paragraph 4.7 should be performed prior to delivery to the ship and annually thereafter.

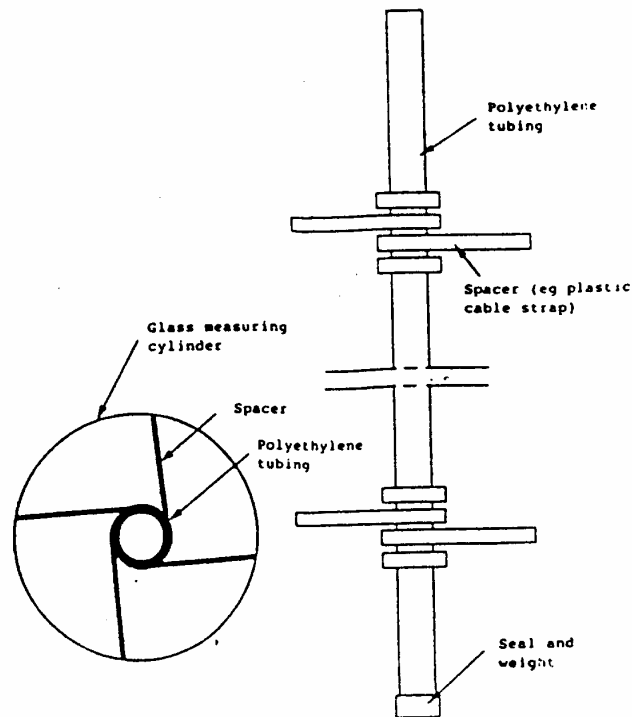


Figure 1 – Typical form of polyethylene tube

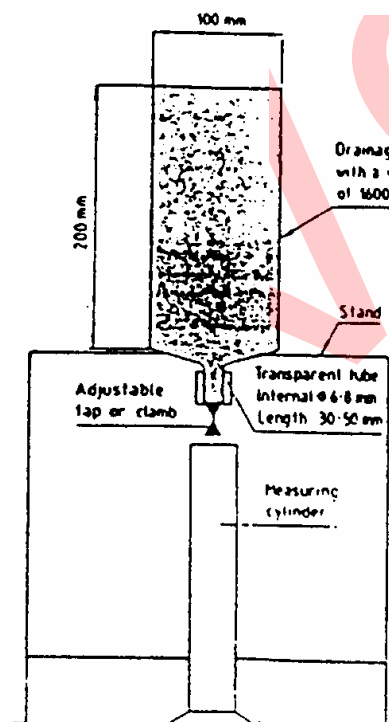


Figure 2 – Collecting vessel for determination of expansion and drainage time

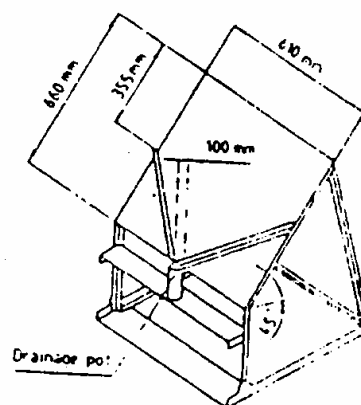


Figure 3 – Foam collector for expansion and drainage measurement

Note: Suitable materials for the collection surface are stainless steel, aluminium, brass or plastics

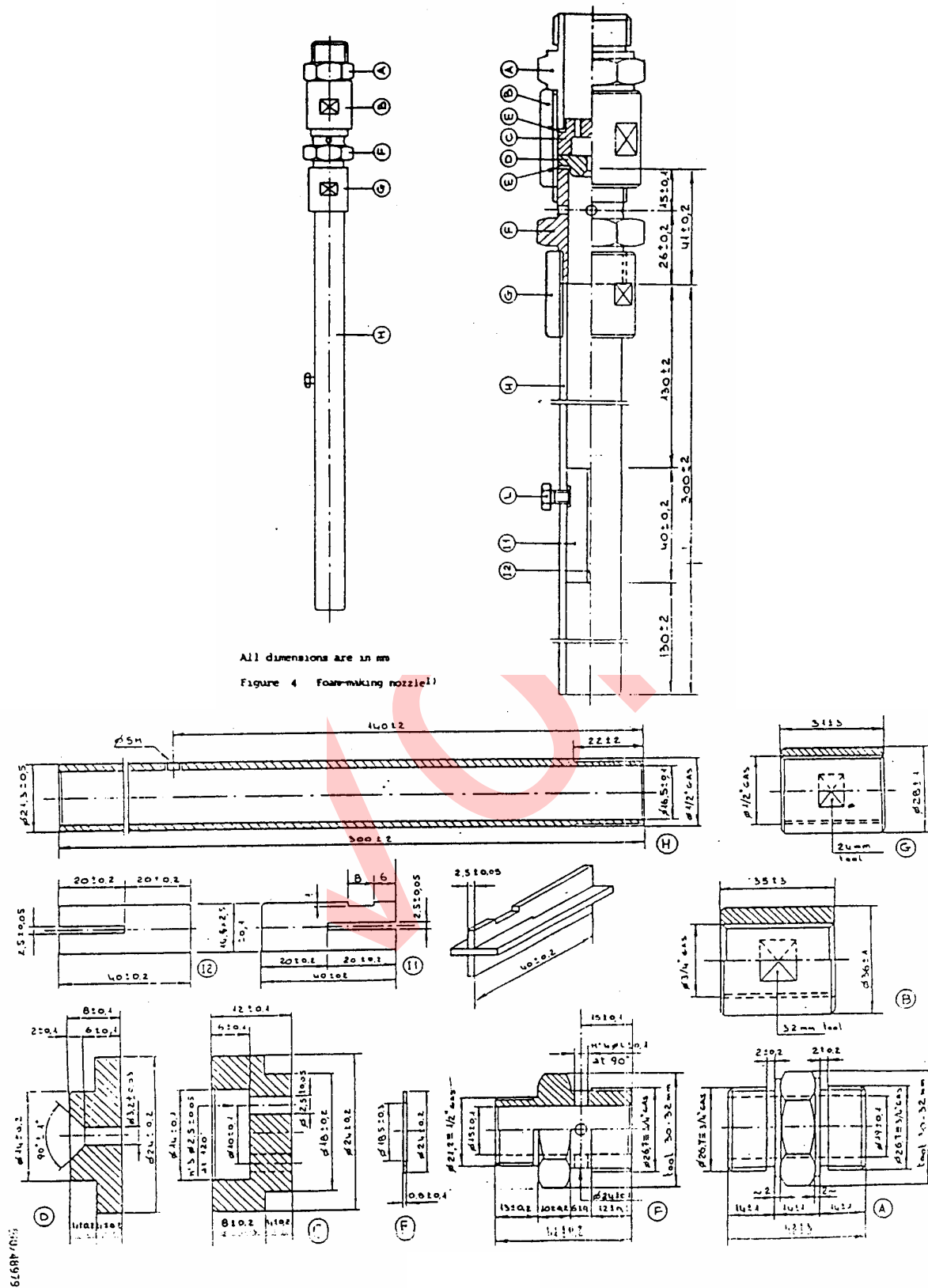


Figure 4 – Foam making nozzle

MSC/Circ.798
(9 June 1997)

**Guidelines for performance and testing criteria and
surveys of medium-expansion concentrates for
fire-extinguishing systems**

1 The Maritime Safety Committee, at its sixty-eighth session (28 May to 6 June 1997), approved Guidelines for performance and testing criteria and surveys of medium-expansion foam concentrates for fire-extinguishing systems, given in the annex.

2 Member Governments are recommended to ensure that tests for type approval and periodical controls of the medium-expansion foam concentrates are performed in accordance with the annexed Guidelines.

Annex

**Guidelines for performance and testing criteria and
surveys of medium-expansion foam concentrates
for fire-extinguishing systems**

1 General

1.1 Application

These Guidelines apply to the foam concentrates for medium-expansion foam fire-extinguishing systems referred to in SOLAS regulation II-2/61.

1.2 Definitions

For the purpose of these Guidelines the following definitions apply:

1.2.1 Foam (*fire fighting*): an aggregate of air filled bubbles formed from an aqueous solution of a suitable foam concentrate.

1.2.2 Foam *solution*: a solution of foam concentrate and waters.

1.2.3 Foam concentrate: the liquid which, when mixed with water in the appropriate concentration, gives a foam solution.

1.2.4 *Expansion ratio*: the ratio of the volume of foam to the volume of foam solution from which it was made.

1.2.5 *Spreading coefficient* a measurement of the ability of one liquid to spontaneously spread across another.

1.2.6 *25% (50%) drainage time*: the time for 25% (50%) of the liquid content of a foam to drain out.

1.2.7 *Gentle application*: application of foam to the surface of a liquid fuel via a backboard, tank wall or other surface.

1.2.8 *Sediment*: insoluble particles in the foam concentrate.

2 Sampling procedure

2.1 The sampling method should ensure representative samples which should be stored in filled containers.

2.2 The sample size should be:

- .1 30 / for type tests (see section 3); and
- .2 2 / for periodical controls (see section 4).

3 Tests for type approval of foam concentrates

For foam concentrate type approval, the tests under 3.1 to 3.10 should be performed. They should be carried out at laboratories acceptable to the Administration.

3.1 Freezing and thawing

3.1.1 Before and after temperature conditioning in accordance with 3.1.2, the foam concentrate should show no visual sign of stratification, non-homogeneity or sedimentation.

3.1.2 Freezing and thawing test

- .1 Apparatus:
 - .1 freezing chamber, capable of achieving temperatures required as stated in .2.1 below;
 - .2 polyethylene tube, approximately 10 mm diameter, 400 mm long and sealed and weighted at one end, with suitable spacers attached (figure 1 of MSC/Circ.582 shows a typical form); and
 - .3 500 ml cylinder approximately 400 mm high and 65 mm in diameter.

.2 Procedure:

- .1 set the temperature of the freezing chamber to a temperature which is 10°C below the freezing point of the sample measured in accordance with BS 5117: section 1.3 (excluding 5.2 in the Standard);

To prevent the glass measuring cylinder from breaking, due to expansion of the foam concentrate on freezing, insert the tube into the measuring cylinder, sealed end downward, weighted if necessary to void floatation, the spacers ensuring it remains approximately on the central axis of the cylinder.

Place the sample in the cylinder in the chest, cool and maintain at the required temperature for 24 h. At the end of this period thaw the sample for not less than 24 h and not more than 96 h in an ambient temperature range of 20°C to 25°C.

- .2 repeat .2.1 above three times to give four cycles of freezing and thawing;
- .3 examine the sample for stratification and non-homogeneity; and
- .4 condition the sample for 7 days at 60°C followed by one day at room temperature.

3.2 Heat stability

An unopened 20 l container (or other standard shipping container) as supplied by the manufacturer from a production batch should be maintained for 7 days at 60°C, followed by one day at room temperature. Following this conditioning, the foam liquid after agitating/stirring will be subjected to the fire test as per 3.8, and comply with the requirements given in these Guidelines.

3.3 Sedimentation

3.3.1 Any sediment in the concentrate prepared in accordance with section 2 should be dispersible through a 180 µm sieve, and the percentage volume of sediment should not be more than 0.25% when tested in accordance with 3.3.2.

3.3.2 The test should be carried out as follows:

- .1 Apparatus:
 - .1 graduated centrifuge tubes;
 - .2 centrifuge operating at $6,000 \pm 100 \text{ m/s}^2$;
 - .3 180 µm sieve complying with ISO 3310-1; and

.4 plastic wash bottle.

Note: A centrifuge and tubes complying with ISO 3734 are suitable.

.2 Procedure:

Centrifuge each sample for 10 min. Determine the volume of the sediment and determine the percentage of this volume with respect to the centrifuged sample volume. Wash the contents of the centrifuge tube onto the sieve and check that the sediment can or cannot be dispersed through the sieve by the jet from the plastic wash bottle.

Note: It is possible that the test method is not suitable for some non-Newtonian foam concentrates. In this case an alternative method, to the satisfaction of the Administration, should be used so that compliance with this requirement can be verified.

3.4 *Kinematic viscosity*

3.4.1 The test should be carried out according to ASTM D 445-86 or ISO 3104. Kinematic viscosity should not exceed $200 \text{ mm}^2/\text{s}$.

3.4.2 The method for determining viscosity of non-Newtonian foam concentrates should be to the satisfaction of the Administration.

3.5 *pH value*

The pH value of the foam concentrate should be not less than 6 and not more than 10 at temperature of $20 \pm 2^\circ\text{C}$.

3.6 *Expansion ratio*

3.6.1 The test should be carried out in accordance with 3.6.2 with seawater at about 20°C . Simulated seawater with the characteristics stated under 3.6.3 may be used. The expansion ratio obtained with the foam generators used on board should be consistent with the expansion ratio obtained with the foam generators during the fire test.

3.6.2 Determination of the expansion ratio:

.1 Apparatus:

.1 plastic collecting vessel of volume (V), approximately 200 l and accurately known to $\pm 2 \text{ l}$;

(An example of suitable vessel is given in ISO 7203-2)

.2 medium-expansion foam-making equipment which when tested with water has a flow rate not less than $3 \pm 0.1 \text{ l/min}$ at a nozzle pressure of $5 \pm 0.1 \text{ bar}$.

(An example of suitable apparatus is given in ISO 7203-2).

.2 Procedure:

- .1 wet the vessel internally and weight it (W_1). Set up the foam equipment and adjust the nozzle pressure of 5 ± 0.1 bar. With the discharge facility closed, collect the foam in the vessel. As soon as the vessel is full, stop collecting foam and strike the foam surface level with the rim. Weigh the vessel (W_2). During the filling operation, keep the discharge facility in the bottom of the vessel closed until the total weight of the foam is determined;
- .2 calculate the expansion E from the equation:

$$E = \frac{V}{W_2 - W_1}$$

where it is assumed that the density of the foam solution is 1.0 kg/l;

V is the vessel volume, in ml;

W_1 is the mass of the empty vessel, in grams; and

W_2 is the mass of the full vessel, in grams;

- .3 open the drainage facility and measure the 50% drainage time (see 3.7.1 below).

Determine the drainage either by having the vessel on a scale and recording the weight loss, or by collecting the drained foam solution in a measuring cylinder.

3.6.3 Simulated seawater may be made up by dissolving:

25 g Sodium chloride (NaCl),
 11 g Magnesium chloride ($\text{MgCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$),
 1.6 g Calcium chloride ($\text{CaCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$),
 4 g Sodium sulphate (Na_2SO_4).

3.7 Drainage time

3.7.1 The drainage time should be determined, after having determined the expansion ratio, in accordance with 3.6.2.3.

3.7.2 The test should be carried out with seawater at about 20°C. Simulated seawater with the characteristics stated in 3.6.3 may be used.

3.7.3 Drainage time obtained with the foam generators used on board should be consistent with the drainage time obtained with the foam generators during the fire test.

3.8 Fire tests

Fire tests should be carried out in accordance with 3.8.1 to 3.8.7 below.

Note: The fire tests of section 3.8 are more expensive and time consuming than the other tests of these Guidelines. It is recommended that fire tests should be carried out at the end of the test programme, so as to avoid expense of unnecessary testing of foam concentrates which do not comply in other respects.

3.8.1 Environmental conditions

- .1 Air temperature: $15 \pm 5^{\circ}\text{C}$.
- .2 Maximum wind speed: 3 m/s in proximity of the fire tray.

3.8.2 Records

During the fire test, the following should be recorded:

- .1 indoor or outdoor test;
- .2 air temperature;
- .3 fuel temperature;
- .4 water temperature;
- .5 foam solution temperature;
- .6 wind speed; and
- .7 extinction time.

3.8.3 Foam solution

- .1 Prepare a foam solution, following the recommendations from the supplier for concentration, maximum premix time, compatibility with the test equipment, avoiding contamination by other types of foam, etc.
- .2 The test should be carried out with seawater at about 20°C . Simulated seawater with the characteristics stated in 3.6.3 may be used.

3.8.4 Apparatus

- .1 Fire tray:

Circular fire tray of steel with dimensions as follows:

diameter at rim:	$1,480 \pm 15 \text{ mm}$
depth:	$150 \pm 10 \text{ mm}$
normal thickness of steel wall:	2.5 mm

Note: The tray has an area of approximately 1.73 m^2 .

2 Foam-making equipment:

In accordance with subparagraph 3.6.2.1.

3.8.5 Fuel

An aliphatic hydrocarbon mixture with physical properties according to the following specification should be used:

- | | | |
|----|---|-------------------------------|
| .1 | distillation range: | 84-105° |
| .2 | maximum difference between
initial and boiling points: | 10°C |
| .3 | maximum aromatic content: | 1% |
| .4 | density at 15°: | 707.5 + 2.5 kg/m ³ |
| .5 | temperature: | about 20°C. |

Note: Typical fuels meeting this specification are *n*-heptane and certain solvent fractions sometimes referred to as commercial heptane.

The Administration may require additional fire tests using an additional test fuel.

3.8.6 Test procedure

3.8.6.1 Place the tray directly on the ground and ensure that it is level. Add approximately 30 l of fresh water and 55 + 2 l of fuel, to give a nominal freeboard of 100 mm.

3.8.6.2 Not later than 5 min after adding of a fuel, ignite the fuel and allow it to burn free for a period of not less than 180 s after the full involvement. Set up the foam equipment at a height which is equal to the upper edge of the rim as it is shown at figure 1. 200 + 5 s after full involvement of the surface into the fire, apply foam along the wall of the tray for a period of 120 + 2 s. Record the extinction time as the period from start of foam application to extinction.

3.8.7 Permissible limits

Extinction time % not more than 120 s.

3.9 Corrosiveness

The storage container shall be compatible with its foam concentrate, throughout the service life of the foam, such that the chemical and physical properties of the foam shall not deteriorate below the initial values accepted by the Administration.

3.10 Volumic mass

According to ASTM D 1298-85.

4 Periodical controls of foam concentrates stored on board

The attention of the Administration is drawn to the fact that particular installation conditions (excessive ambient temperature, incomplete filling of the tank, etc.) may lead to an abnormal ageing of the concentrates.

For the periodical control of foam concentrate, the tests under 4.1 to 4.5 should be performed. They should be carried out at laboratories acceptable to the Administration.

The deviations in the values obtained by these tests, in respect of those obtained during the type approval tests, should be within ranges acceptable to the Administration.

Tests under 4.1, 4.3 and 4.4 should be carried out on samples maintained at 60°C for 24 h and subsequently cooled to the test temperature.

4.1 *Sedimentation*

According to 3.3 above.

4.2 *pH value*

According to 3.5 above.

4.3 *Expansion ratio*

According to 3.6 above.

4.4 *Drainage time*

According to 3.7 above.

4.5 *Volumic mass*

According to 3.10 above.

5 Intervals of periodical controls

5.1 The first periodical control of foam concentrates stored on board should be performed after a period of 3 years and, after that, every year.

5.2 A record of the age of the foam concentrates and of subsequent controls should be kept on board.

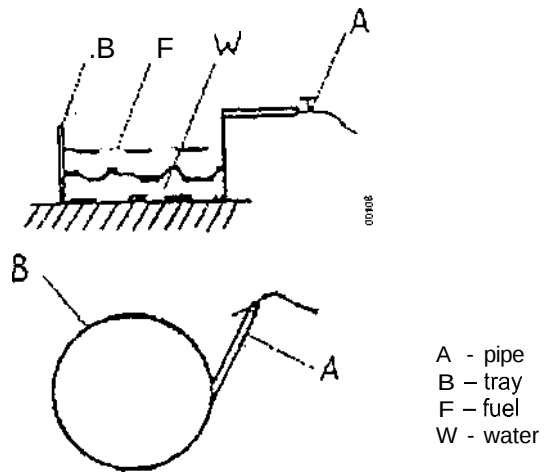


Figure 1 - Fire test arrangement of medium expansion foam



添付 9.

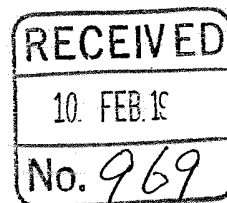
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR

Telephone: 0171-735 7611
Telegrams: INTERMAR-LONDON SE1
Telex: 23588
Telefax: 0171-587 3210



MSC/Circ.670
5 January 1995



Ref. T4/4.03

**GUIDELINES FOR THE PERFORMANCE AND TESTING CRITERIA
AND SURVEYS OF HIGH-EXPANSION FOAM CONCENTRATES
FOR FIXED FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS**

1 The Maritime Safety Committee, at its sixty-fourth session (5 to 9 December 1994), approved Guidelines for the performance and testing criteria and surveys of high-expansion foam concentrates for fixed fire-extinguishing systems, given in annex.

2 Member Governments are recommended to ensure that tests for type approval and periodical control of the high-expansion foam concentrates are performed in accordance with the annexed guidelines.

ANNEXGUIDELINES FOR THE PERFORMANCE AND TESTING CRITERIA
AND SURVEYS OF HIGH-EXPANSION FOAM CONCENTRATES
FOR FIXED FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

1 GENERAL

1.1 Application

These guidelines apply to the foam concentrates for fixed high-expansion foam fire-extinguishing systems referred to in SOLAS regulation II-2/9.

1.2 Definitions

(As per annex to MSC/Circ.582).

2 SAMPLING PROCEDURE

(As per annex to MSC/Circ.582).

3 TESTS FOR TYPE APPROVAL OF FOAM CONCENTRATES

(Paragraphs 3.1 to 3.5 are the same as per annex to MSC/Circ.582).

(Reference in paragraph 3 is to be modified from "3.1-3.11" to "3.1-3.10").

(Reference in paragraph 3.2 is to be modified from "3.9" to "3.8").

3.6 Expansion ratio

3.6.1 The test should be carried out according to paragraph 3.6.2, with sea water at about 20°C. Simulated sea water with the characteristics stated under 3.6.3 may be used. The expansion ratio obtained with the foam generators used on board should be consistent with the expansion ratio obtained with the foam generators during the fire test.

3.6.2 Determination of the expansion ratio

(a) Apparatus:

- plastic collecting vessel of volume V, approximately 500 L and accurately known to ± 5 L;
- high expansion foam-making equipment which when tested with water has a flow rate of 6.1 ± 0.1 L/min at a nozzle pressure of (5.0 ± 0.1) bar.

An example for a suitable apparatus is given in document ISO 7203-2.

(b) Procedure:

- (b.1) Wet the vessel internally and weigh it (W_1). Set up the foam equipment and adjust the nozzle pressure to give a flow rate of 6.1 L/min. With the discharge facility closed, collect foam in the vessel. As soon as the vessel is full, stop collecting foam and strike the foam surface level with the rim. Weigh the vessel (W_2). During the filling operation, keep the discharge facility in the bottom of the vessel closed until the total weight of the foam is determined.

- (b.2) Calculate the expansion E from the equation:

$$E = \frac{V}{W_2 - W_1}$$

in which it is assumed that the density of the foam solution is 1.0 kg/L and where:

V is the vessel volume, in mL;

W_1 is the mass of the empty vessel, in grammes;

W_2 is the mass of the full vessel, in grammes.

Assume that the density of the foam solution is 1.0 kg/L.

- (b.3) Open the drainage facility and measure the 50% drainage time (see paragraph 3.7.1 hereinafter).

Determine the drainage either by having the vessel on a scale and recording the weight loss, or by collecting the drained foam solution in a measuring cylinder.

Care should be taken to ensure that there are no voids in the foam collected in the vessel.

3.6.3 Simulated sea water may be made up by dissolving

25.0 g Sodium chloride (NaCl)
11.0 g Magnesium chloride ($\text{MgCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$)
1.6 g Calcium chloride ($\text{CaCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$)
4.0 g Sodium sulphate (Na_2SO_4)

in each litre of potable water.

3.7 Drainage time

3.7.1 The drainage time should be determined, after having determined the expansion ratio, according to paragraph 3.6.2(b.3).

3.7.2 The test should be carried out with sea water at about 20°C. Simulated sea water with the characteristics stated in 3.6.3 may be used.

3.7.3 Drainage time obtained with the foam generators used on board should be consistent with the drainage time obtained with the foam generators during the fire test.

3.8 Fire tests

Fire tests should be carried out according to the following paragraphs 3.8.1 to 3.8.7.

NOTE: The fire tests of section 3.8 are more expensive and time consuming than the other tests of these guidelines. It is recommended that fire tests should be carried out at the end of the test programme, so as to avoid expense of unnecessary testing of foam concentrates which do not comply in other respects.

3.8.1 Environmental conditions

- Air temperature : $(15 \pm 5)^{\circ}\text{C}$
- Maximum wind speed : 3 m/s in proximity of the fire tray

3.8.2 Records

During the fire test, record the following:

- indoor or outdoor test
- air temperature
- fuel temperature
- water temperature
- foam solution temperature
- wind speed
- extinction time.

3.8.3 Foam solution

- (a) Prepare a foam solution, following the recommendations from the supplier for concentration, maximum premix time, compatibility with the test equipment, avoiding contamination by other types of foam, etc.
- (b) The test should be carried out with sea water at about 20°C . Simulated sea water with the characteristics stated in 3.6.3 may be used.

3.8.4 Apparatus

- (a) Fire tray:

Circular fire tray of steel with dimensions as follows:

diameter at rim: : $(1,480 \pm 15)$ mm
depth : (150 ± 10) mm
nominal thickness of steel wall : 2.5 mm

NOTE: The tray has an area of approximately 1.73 m^2 .

- (b) Foam-making equipment:

In accordance with subparagraph 3.6.2(a).

- (c) Fire screens:

Fire screens of nominal 5 mm square metal mesh to form the nominal arrangement mentioned in subparagraph 3.8.6.

3.8.5 Fuel

Use an aliphatic hydrocarbon mixture with physical properties according to the following specification

- distillation range : 84°C-105°C
- maximum difference between initial and final boiling points : 10°C
- maximum aromatic content : 1%
- density at 15°C : $(707.5 \pm 2.5) \text{ kg/m}^3$
- temperature : about 20°C

NOTE: Typical fuels meeting this specification are n-heptane and certain solvent fractions sometimes referred to as commercial heptane.

The Administration may require additional fire tests using an additional test fuel.

3.8.6 Test procedure

- (a) Place the tray directly on the ground and ensure that it is level. Add approximately 30 litres of sea water, or simulated sea water with the characteristics stated in 3.6.3, and (55 ± 5) litres of fuel, to give a nominal freeboard of 100 mm.
- (b) Place the net screens around the fire tray as shown in figure 2. Within 5 min ignite the fuel and allow it to burn for a period of not less than 45 s. Commence foam generation with the foam generator some distance from the fire.

(60 $\pm$ 5) s after full involvement move the foam generator to the opening between the net screen and apply foam to the fire. Apply foam for a period of (120 $\pm$ 2) s. Record the extinction time as the period from start of foam application to extinction.

3.8.7 Permissible limits

extinction time: not more than 120 s

3.9 Corrosiveness

(As per paragraph 3.10 of annex to MSC/Circ.582).

3.10 Volumic mass

(As per paragraph 3.11 of annex to MSC/Circ.582).

4 PERIODICAL CONTROLS OF FOAM CONCENTRATES STORED ON BOARD

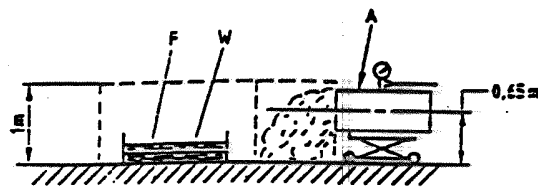
(As per annex to MSC/Circ.582).

5 INTERVAL OF PERIODICAL CONTROLS

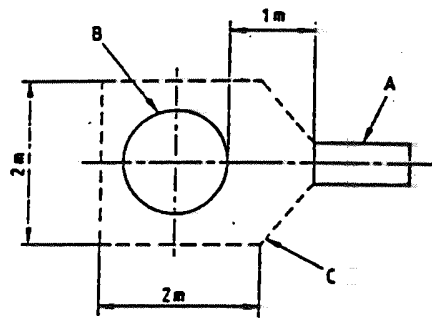
(As per annex to MSC/Circ.582).

Figure 1

(as per figure 1 of annex to MSC/Circ. 582)



- A - High expansion foam generator on wheeled trolley
- B - Tray
- C - Metal mesh screens
- F - Fuel
- W - Water



All dimensions are nominal in m

Figure 2 - Fire test arrangement

添付 10.

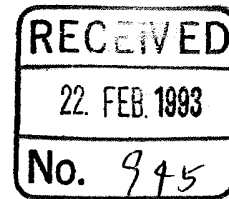
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION

4 ALBERT EMBANKMENT,
LONDON SE1 7SR

Telephone: 071-735 7611
Telegrams: INTERMAR-LONDON SE1
Telex: 23588
Telefax: 071-587 3210



MSC/Circ.600
29 January 1993



Ref. T1/2.04

ANNUAL LEAKAGE CHECK OF HALON FIRE-EXTINGUISHING SYSTEMS

- 1 The Maritime Safety Committee, at its sixty-first session (7 to 11 December 1992), adopted amendments to regulation II-2/5.3.1 of the 1974 SOLAS Convention prohibiting the new installation of halon fire-extinguishing systems, as a follow-up action to Assembly resolution A.719(17) - Prevention of Air Pollution from Ships.
- 2 The Committee noted progress being made by the Sub-Committee on Bulk Chemicals in developing regulations for a new annex to MARPOL 73/78 dealing with the prevention of air pollution from ships and by the Sub-Committee on Fire Protection (FP Sub-Committee) in considering necessary measures for existing halon fire-extinguishing systems on board ships.
- 3 The Committee recognized that alternative fire-extinguishing systems are still being developed, that reception facilities to store or dispose of halogenated hydrocarbons removed from ships are not yet readily available and that it would take some time to develop and put into force international regulations for the prevention of air pollution from ships under the MARPOL Convention. Having considered the recommendations of the FP Sub-Committee, the Committee, therefore, agreed to draw attention to existing halon fire-extinguishing systems to prevent the possibility of leakage into the air by establishing a requirement for periodic examinations and maintenance.
- 4 Member Governments are, therefore, urged to introduce in their survey and inspection system established under the SOLAS and MARPOL Conventions, an annual leakage test programme for existing halon fire-extinguishing systems

W/1872N/vb

Resolution A.752(18)

*Adopted on 4 November 1993
(Agenda item 11)*

**GUIDELINES FOR THE EVALUATION, TESTING AND APPLICATION
OF LOW-LOCATION LIGHTING ON PASSENGER SHIPS**

THE ASSEMBLY,

RECALLING Article 15(j) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Assembly in relation to regulations and guidelines concerning maritime safety,

RECALLING ALSO that the Maritime Safety Committee adopted, on 10 April 1992, resolution MSC.24(60) and, on 11 December 1992, resolution MSC.27(61), both of which require, *inter alia*, that, in addition to the emergency lighting required by SOLAS regulations II-1/42 and III/11.5, the means of escape, including stairways and exits, shall be marked by lighting or photoluminescent strip indicators placed not more than 0.3 m above the deck at all points of the escape route,

RECALLING FURTHER that the above resolutions require Administrations to ensure that such lighting or photoluminescent equipment has been evaluated, tested and applied in accordance with guidelines developed by the Organization,

CONSCIOUS of the need for passengers to readily identify, in case of emergencies, the route of escape when the normal emergency lighting is less effective due to smoke,

BELIEVING that passenger safety, in case of fire on board, can be greatly enhanced by the installation of a low-location lighting system, as described in the Guidelines referred to in operative paragraph 1,

HAVING CONSIDERED the recommendation made by the Maritime Safety Committee at its sixty-second session,

1. ADOPTS the Guidelines for the Evaluation, Testing and Application of Low-Location Lighting on Passenger Ships, set out in the annex to the present resolution;
2. INVITES Governments to implement these Guidelines at the earliest possible opportunity;
3. REQUESTS the Maritime Safety Committee to keep the Guidelines under review and to amend them as necessary in the light of experience gained in their application.

Annex

**GUIDELINES FOR EVALUATION, TESTING AND APPLICATION
OF LOW-LOCATION LIGHTING ON PASSENGER SHIPS**

1 SCOPE

1.1 These guidelines cover the approval, installation and maintenance of low-location lighting (LLL) required by the regulations II-2/28, paragraph 1.10 and II-2/41-2, paragraph 4.7 of the 1974 SOLAS Convention, as amended, on all passenger ships carrying more than 36 passengers, to readily identify the passengers' route of escape when the normal emergency lighting is less effective due to smoke.

2 GENERAL

2.1 In addition to the emergency lighting required by regulations II-1/42 and III/11.5 of the 1974 SOLAS Convention, as amended, the means of escape, including stairways and exits, should be marked by LLL at all points of the escape route, including angles and intersections. In addition, all escape route signs and fire equipment location markings should be of photoluminescent material, or marked by lighting, or a combination of both.

2.2 The supplementary emergency lighting for ro-ro passenger ships required by regulation II-1/42-1 of the 1974 SOLAS Convention, as amended, may be accepted to form partly or wholly the LLL system provided that such a system complies with the requirements of these guidelines.

2.3 The LLL system should function at all times for at least 60 min after its activation. Entire systems, including those that are automatically activated or continuously operating, are to be capable of being manually activated by a single action from the continuously manned central control station.

3 DEFINITIONS

3.1 *Low-location lighting (LLL)* – Electrically powered lighting or photoluminescent indicators placed at points of the escape route to readily identify all routes of escape.

3.2 *Photoluminescent (PL) system* – An LLL system which uses PL material. Photoluminescent material contains a chemical (example: zinc sulphide) that has the quality of storing energy when illuminated by visible light. The PL material emits light which becomes visible when the ambient light source is less effective. Without the light source to re-energize it, the PL material gives off the stored energy for a period of time with diminishing luminance.

3.3 *Electrically powered (EP) system* – An LLL system which requires electrical power for its operation, such as systems using incandescent bulbs, light-emitting diodes, electroluminescent strips or lamps, electrofluorescent lamps, etc.

4 PARTICULARS

4.1 The Administration should ensure that the LLL systems meet the requirements of international standards acceptable to the Organization.*

4.2 In all passageways, the LLL should be continuous, except as interrupted by corridors and cabin doors, in order to provide a visible delineation along the escape route. Systems tested to an international standard* to demonstrate a visible delineation without being continuous should also be acceptable. The LLL should be installed at least on one side of the corridor, either on the bulkhead within 300 mm of the deck, or on the deck within 150 mm of the bulkhead. In corridors more than two metres wide, LLL should be installed on both sides.

4.3 In dead-end corridors, LLL should have arrows placed at intervals of no more than 1 m, or equivalent direction indicators, pointing away from the dead end.

4.4 In all stairways, LLL should be installed on at least one side at a height less than 300 mm above the steps, which will make the location of each step readily identifiable to any person standing above and below that step. Low-location lighting should be installed on both sides if the width of the stairway is two metres or more. The top and bottom of each set of stairs should be identified to show that there are no further steps.

4.5 IMO symbols should be incorporated into the LLL which directs the passengers to the muster stations required by regulation III/24 of the 1974 SOLAS Convention, as amended.

* Pending the development of international standards acceptable to the Organization, national standards as prescribed by the Administration should be applied.

4.6 In all passenger cabins a placard explaining the LLL system should be installed on the inside of the cabin door. It should also have a diagram showing the location of, and the way to, the two closest exits with respect to the cabin.

4.7 Materials used in the manufacture of LLL products should not contain radioactive or toxic materials.

5 DOORS

5.1 Low-location lighting should lead to the exit door handle. To prevent confusion, no other doors should be similarly marked.

5.2 Sliding fire doors and watertight doors should be marked with an LLL sign showing how the door opens.

6 SIGNS AND MARKINGS

6.1 All escape route signs and fire equipment location marking should be of photoluminescent material or marked by lighting and fitted in the lower 300 mm of the bulkhead. The dimensions of such signs and markings are to be commensurate with the rest of the LLL system.

6.2 Low-location lighting exit signs should be provided at all exits. The signs should be located within the lower 300 mm on the side of the exit doors where the handle is located.

6.3 All signs should contrast in colour to the background (bulkhead or deck) on which they are installed.

7 PHOTOLUMINESCENT SYSTEMS

7.1 Except where noted, PL strips should be no less than 75 mm wide. Photoluminescent strips having a width less than that stated herein should be used only if their luminance is increased proportionally to compensate for their width.

7.2 Photoluminescent materials should provide at least 15 mcd/m² measured 10 min after the removal of all external illuminating sources. The system should continue to provide luminance values greater than 2 mcd/m² for 60 min.

7.3 Any PL system materials should be provided with not less than the minimum level of ambient light necessary to charge the PL material to meet the above luminance requirements.

8 ELECTRICALLY POWERED SYSTEMS

8.1 Electrically powered systems should be connected to the emergency switchboard required by regulation II-1/42 of the 1974 SOLAS Convention, as amended, so as to be powered by the main source of electrical power under normal circumstances and also by the emergency source of electrical power when the latter is in operation. Alternatively, for existing ships only, EP systems may be connected to the main lighting system, provided independent batteries provide a backup of at least 60 min and are charged from the main lighting system. Performance of the system while powered by batteries should meet all the requirements stated herein.

8.2 Where electrically powered systems are installed, the following standards of luminance are to be applied:

- .1** the active parts of electrically powered systems should have a minimum luminance of 10 cd/m²;
- .2** the point sources of miniature incandescent lamps should provide not less than 150 mcd mean spherical intensity with a spacing of not more than 100 mm between lamps;

- .3 the point sources of light-emitting-diode systems should have a minimum peak intensity of 35 mcd. The angle of half-intensity cone should be appropriate to the likely track directions of approach and viewing. Spacing between lamps should be no more than 300 mm; and
- .4 for electroluminescent systems, these should function for 60 min from the instant when the main power supply to which it was required to be connected by paragraph 8.1 is removed.

8.3 All EP systems should be arranged so that the failure of any single light, lighting strip, or battery will not result in the marking being ineffective.

8.4 Electrically powered systems should meet the relevant requirements for emergency luminaires in the current edition of publication 598-22-2 published by the International Electrotechnical Commission (IEC) when tested at a reference ambient temperature of 40°C.

8.5 Electrically powered systems should meet the requirements for vibration and electromagnetic interference in the current edition of publication 945 published by the IEC.

8.6 Electrically powered systems should provide a minimum degree of ingress protection of at least IP 55 in accordance with publication 529 published by the IEC.

9 MAINTENANCE

9.1 All LLL systems should be visually examined and checked at least once a week and a record kept. All missing, damaged or inoperable LLL should be replaced.

9.2 All LLL systems should have their luminance tested at least once every five years. Readings should be taken on site. If the luminance for a particular reading does not meet the requirement of these guidelines, readings should be taken in at least ten locations equally spaced apart in the space. If more than 30% of the readings do not meet the requirements of these guidelines, the LLL should be replaced. If between 20% and 30% of the readings do not meet the requirements of these guidelines, the LLL should be checked again in one year or may be replaced.

